

LED-BAND, 5 M/5M LED LIGHT STRIP/ RUBAN LED 5 M

(DE) (AT) (CH)

LED-BAND, 5 M

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

RUBAN LED 5 M

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

TAŚMA Z DIODAMI ŚWIETLNYMI LED, 5 M

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

SVETELNÝ LED PÁS, 5 M

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED BÅND, 5 METER

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

LED-SZALAG, 5 M

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

5M LED LIGHT STRIP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-BAND, 5 M

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

SVĚTELNÝ LED PÁSEK - 5 M

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

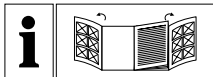
CINTA DE LEDES DE 5 M

Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT)

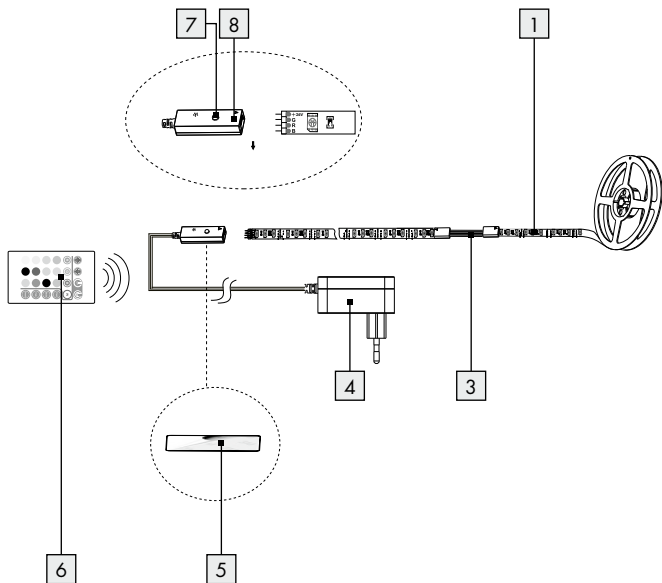
STRISCIA LUMINOSA LED, 5 M

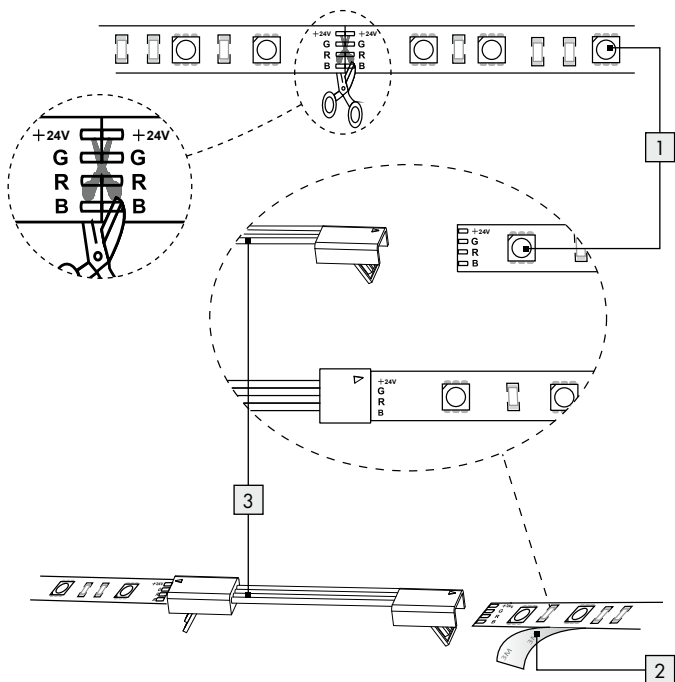
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza



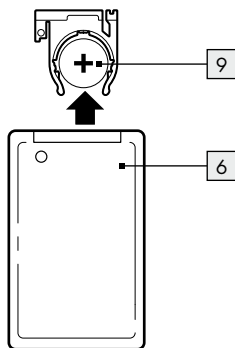
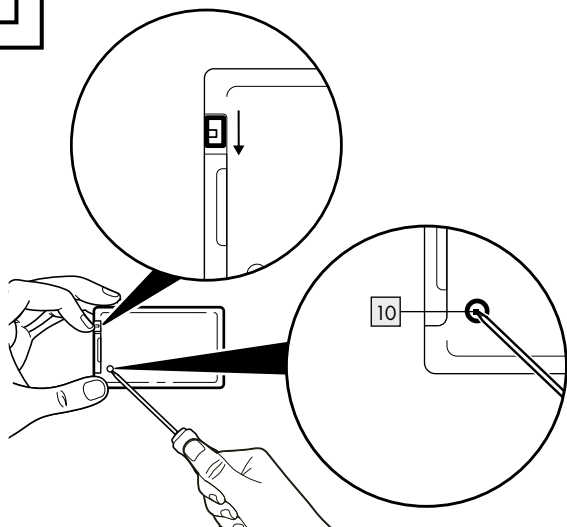
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	22
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	37
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	55
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	71
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	88
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	103
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	118
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	134
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	148
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	164

A



B

C



Legende der verwendeten

Piktogramme	Seite	6
--------------------------	-------	---

Einleitung	Seite	6
-------------------------	-------	---

Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	7
------------------------------------	-------	---

Teilebeschreibung	Seite	7
-------------------------	-------	---

Technische Daten	Seite	7
------------------------	-------	---

Lieferumfang	Seite	8
--------------------	-------	---

Sicherheitshinweise	Seite	8
----------------------------------	-------	---

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	11
---	-------	----

Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können	Seite	12
--	-------	----

Vor der Inbetriebnahme	Seite	13
-------------------------------------	-------	----

Montage	Seite	13
----------------------	-------	----

Inbetriebnahme	Seite	15
-----------------------------	-------	----

Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten	Seite	15
---	-------	----

Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern	Seite	16
--	-------	----

Batterie wechseln	Seite	17
-------------------------	-------	----

Reinigung und Pflege	Seite	17
-----------------------------------	-------	----

Entsorgung	Seite	17
-------------------------	-------	----

Garantie	Seite	20
-----------------------	-------	----

Abwicklung im Garantiefall	Seite	20
----------------------------------	-------	----

Service	Seite	21
---------------	-------	----

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		LED-Lebensdauer
	Wechselstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Anzahl der LEDs		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		WARNUNG! Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken – beachten Sie die Anweisungen.

LED-Band, 5 m

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige

Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur

für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im

Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

1

LED-Band

2

Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bandes)

3

Verbindungskabel

4

Steckernetzteil

5

Doppelseitiges Klebeband (für LED-Controller)

6

IR-Fernbedienung

7

Infrarot-Empfänger

8

LED-Controller

9

Batterie

10

Sicherheitsverriegelung (Batteriefach)

● Technische Daten

Steckernetzteil + LED-Band:

Leistungs-

aufnahme: 24 W

LED-Band:

Eingangs-

spannung: 24 V $\overline{=}$

LED:

150 (Die RGB-LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Steckernetzteil:

Eingangs-

spannung: 230 V $\sim$
50 Hz, 0,2 A

Ausgangs-

spannung: 24 V $\overline{=}$, 1 A

Schutzklasse: ☐

Modellnr.: SPA240100VL-03

SELV:

Schutzklein-
spannung

Ta:

Maximale Umge-
bungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur
am angegebenen
Punkt

IR-Fernbedienung:

Batterie: 3 V==
Lithium-Batterie,
Typ CR2025

Max.

Reichweite: ca. 6–8 m

● **Lieferumfang**

- 1 LED-Band
- 1 Doppelseitiges Klebeband
(für LED-Controller)
- 1 Steckernetzteil mit
LED-Controller
- 4 Kurze Verbinder (10 cm)
- 4 Lange Verbinder (50 cm)
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie
(MHD: 08/2027)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheits- hinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BE-
DIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

■ Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



WARNING! Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu

Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, muss jedoch gefahrlos entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgerollt ist.

⚠ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.	
---	--

⚠ BATTERIEWARNUNG:
AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!
Wenn sich das Batteriefach

nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

⚠ ACHTUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPF-/MÜNZZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!

⚠ WARNUNG! Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopfbatterie. Eine Münz-/Knopfbatterie kann bei Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen oder zum Tod führen.

⚠ WARNUNG! Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder anderweitig in einen Körperteil eingedrungen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Steckernetzteil 4.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt (230V~).
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie das Steckernetzteil 4 mit dem Stromnetz verbinden.
- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Steckernetzteil (SPA240100VL-03) geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Beachten Sie, dass das Steckernetzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Steckernetzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten

entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.



Sicherheits- hinweise für Batterien/ Akkus



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICH-

WEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer

Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONS- GEFAHR!

Laden Sie nicht auflad-

bare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf

Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus aus-
gelaufen sind, vermeiden Sie
den Kontakt von Haut, Augen
und Schleimhäuten mit den
Chemikalien! Spülen Sie die
betroffenen Stellen sofort mit
klarem Wasser und suchen
Sie einen Arzt auf!



SCHUTZ- HANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausge-
laufene oder beschädigte
Batterien/Akkus können bei
Berührung mit der Haut Verät-
zungen verursachen. Tragen
Sie deshalb in diesem Fall
geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der
Batterien/Akkus entfernen
Sie diese sofort aus dem Pro-
dukt, um Beschädigungen zu
vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/
Akkus des gleichen Typs.
Mischen Sie nicht alte
Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/
Akkus, wenn das Produkt län-
gere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich
den angegebenen Batterie-
typ/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus ge-
mäß der Polaritätskennzeich-
nung (+) und (-) an Batterie/
Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an
Batterie/Akku und im Batterie-
fach vor dem Einlegen mit
einem trockenen, fusselfreien
Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte
Batterien/Akkus umgehend
aus dem Produkt.



Nicht-offen- sichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich,
wenn eine Knopf- oder Münzbat-
terie in der Speiseröhre eines
Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind.

Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
 - den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
 - sich krank fühlen;
 - auf seinen Hals oder Magen zeigen;
 - Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
 - müde oder lethargisch zu sein;
 - ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
 - seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
 - keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.
 - Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das

Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.

- Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

● **Vor der Inbetriebnahme**

⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker- aus der Steckdose.

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

● **Montage (s. Abb. A)**

Hinweis: Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein.

Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (für LED-Controller) [5] oder des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands) [2] eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands [1] ab und befestigen Sie das LED-Band [1] an der gewünschten Stelle.
- Verbinden Sie den LED-Controller [8] mit dem LED-Band [1].

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden des LED-Controllers [8] mit dem LED-Band [1] darauf, dass Sie die Pfeilmarkierung des LED-Controllers [8] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausrichten.

- Befestigen Sie den LED-Controller [8] mit dem mitgelieferten, doppelseitigen Klebeband (für den LED-Controller) [5].
- Achten Sie darauf, dass das Steckernetzteil [4] stets zugänglich ist.

- Stecken Sie das Steckernetzteil [4] in die Steckdose, bevor Sie das Produkt einschalten.

2 LED-Bänder verbinden:

Hinweis: Mit dem integrierten vierpoligen Verbindungsstück können maximal zwei 5-Meter-LED-Bänder [1] verbunden und mit einem LED-Controller [8] und einem Steckernetzteil [4] betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr! Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des LED-Bands [1] darauf, dass Sie die Pfeilmarkierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

LED-Band kürzen (s. Abb. B):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band [1] individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung B gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Die abgetrennten Teile lassen sich

dann, wie in der Abbildung gezeigt, miteinander verbinden.

Gehen Sie zur Verbindung vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands) [2] an den Enden der zu verbindenden Teilstücke des LED-Bands [1].
- Drücken Sie dann das Ende des einen LED-Bands [1] fest auf die Dornen des Verbindungskabels [3], so dass sich diese von unten durch die Leiterbahn des LED-Bands [1] bohren (da dieser Schritt große Kraft verlangt, verwenden Sie hierzu ein geeignetes Hilfsmittel, beispielsweise eine Zange).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Pfeilmarkierung des Verbindungskabels [3] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausgerichtet ist (s. Abb. B).

- Drücken Sie die Abdeckung des Verbindungskabels [3] von oben auf die soeben geschaffene Verbindung und

schließen Sie damit die Abdeckung.

Hinweis: Die Abdeckung des Verbindungskabels [3] muss einrasten, damit die Verbindung gesichert ist.

- Verfahren Sie ebenso zur Kontaktierung des anderen Endes des Verbindungskabels [3].

Hinweis: Die Verbindungskabel [3] sind im Gegensatz zum LED-Band [1] in jede Richtung beweglich.

-  **WARNING!** Am Produkt befinden sich empfindliche Lötstellen. Führen Sie das LED-Band [1] nicht um die Ecke und knicken Sie es nicht. Andernfalls können die Lötstellen beschädigt und die Funktion des LED-Bands [1] kann gestört werden.

● Inbetriebnahme

● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten

Hinweis: Der Infrarotempfänger [7] befindet sich am LED-Controller [8]. Richten Sie die

IR-Fernbedienung **6** für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger **7**. Die Reichweite der IR-Fernbedienung **6** beträgt ca. 6–8 m.

Hinweis: Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung **6** den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung **6**, um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung **6**, um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

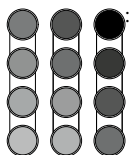
Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen

Taste : grüne Lichter einstellen

Taste : blaue Lichter einstellen

Taste : weiße Lichter einstellen



vorgemischte Farben auswählen

Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer werdende Weißlichter

Taste **FADE**: fließender Farbwechsel

Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

Hinweis: Der Ausschalter der IR-Fernbedienung **6** ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie das Steckernetzteil **4** aus der Netzsteckdose.

● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung [6] nachlässt, müssen Sie die Batterie [9] auswechseln.

- Drücken Sie dazu mit einem Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) auf die Sicherheitsverriegelung des Batteriefachs [10] und halten Sie diese gedrückt. Lösen Sie die Verriegelung, indem Sie sie in Richtung des Geräts drücken. Ziehen Sie die Batterieschublade auf der Rückseite der IR-Fernbedienung [6] heraus und entnehmen Sie die Batterie [9] (s. Abb. C).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung [6] gezeigt ein.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Steckernteil [4] aus der Steckdose.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der

Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren

Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit

nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus

bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und

Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen

Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 452539_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



● Service

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

List of pictograms used	Page 23
Introduction	Page 23
Intended use.....	Page 24
Parts description.....	Page 24
Technical data.....	Page 24
Scope of delivery.....	Page 25
Safety notes	Page 25
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 27
Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion.....	Page 29
Before use	Page 30
Mounting	Page 30
Start-up	Page 32
Switching the product on/off using the IR remote control....	Page 32
Controlling the light effects using the IR remote control	Page 32
Changing the battery.....	Page 33
Cleaning and care	Page 33
Disposal	Page 33
Warranty	Page 34
Warranty claim procedure.....	Page 35
Service.....	Page 36

List of pictograms used			
	Direct current/voltage		LED lifespan
	Alternating current/voltage		Protection class II
	Independent lamp control gear		Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Number of LEDs		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use		WARNING! The product contains coin cell. Hazardous if swallowed - note the instructions.

5m LED Light Strip

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before

using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use



This product is intended for use in indoor environments and only for

private, domestic purposes and not for use in other applications. The product can be used on all normally flammable, smooth surfaces. The product is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.



Not suitable for household room illumination.

● Parts description

- 1 LED strip
- 2 Double-sided adhesive tape (on the back of LED strip)
- 3 Connection cable
- 4 Power adaptor
- 5 Double-sided adhesive tape (for LED controller)
- 6 IR remote control
- 7 Infrared receiver
- 8 LED controller
- 9 Battery
- 10 Safety lock of battery compartment

● Technical data

Power adaptor + LED strip:

Total power

consumption: 24 W

LED strip:

Input voltage: 24 V===

LED: 150 (the RGB-LEDs cannot be replaced.)

Power adaptor:

Input voltage: 230 V~

50 Hz, 0.2 A

Output voltage: 24 V===, 1 A

Protection

class:

Model no.: SPA240100VL-03

SELV: Safety extra low voltage

Ta: Maximum rated ambient temperature

Tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

IR remote control:

Battery: 3 V=== lithium
battery, Type
CR2025

Max. range: approx. 6–8 m

● Scope of delivery

- 1 LED strip
- 1 Double-sided adhesive tape
(for LED controller)
- 1 Power adaptor with
LED-Controller
- 4 Short connection cable
(10 cm)
- 4 Long connection cable
(50 cm)
- 1 IR remote control
- 1 Lithium battery
(BBD: 08/2027)
- 1 Operating instructions



Safety notes

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE!
PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



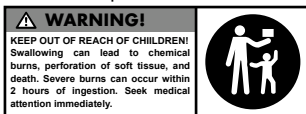
WARNING! The extremely high speed of the lights change during the colour change effect can under certain circumstances result in visual impairment of children or predisposed persons (e.g. by mental illness).

- Never use the product if it is damaged in any way.
- Where breakage or damage to LEDs occurs the product

must not be used/energised but disposed of safely.

- Only use the product with the components described in these instructions.
- Do not attach objects to the product.

⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING! Do not operate the product inside the packaging or when it is rolled up.



⚠ BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN! If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

⚠ WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/ COIN CELLS! CHOKING HAZARD!

⚠ WARNING! This product contains a coin/button battery. A coin/button battery can cause serious internal

chemical burns or death if swallowed.

⚠ WARNING! Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

■ Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.

■ Do not expose the product to high temperatures or moisture, otherwise the product may be damaged.

■ Do not secure with sharp staples or nails.

■ Never open a component of the electrical equipment or insert anything into a component of the electrical equipment.

■ If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power adaptor **4**.

■ The power cable cannot be repaired! Should the power cable be damaged, the product must be rendered useless

and must be disposed off appropriately.

- Ensure that the available network voltage agrees with the required input voltage of the power adaptor before use (230V~).
- Always check the product for damage before connecting it to the power adaptor.
- Always unplug the power adaptor **4** from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- The product is only suited for use with the included power adaptor (model no. (SPA240100VL-03).
- Do not use the product when covered or recessed into a surface.
- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.

- Do not connect this product to another manufacturer's product.
- Please note that the power adaptor continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the power adaptor is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the power adaptor from the socket.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The LED driver can only be replaced by a professional.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries



KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF

CHILDREN! Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue,

and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
 - Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
 - Only use the same type of batteries/rechargeable

batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.

- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.



Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic;
- be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite; and
- not want to eat solid food/be unable to eat solid food.

- These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
- A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood.
- If the child does this seek immediate medical help.
- The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

● **Before use**

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!

Before performing any work, first disconnect the product from the mains power. Remove the power adaptor [4] from the socket.

Note: Remove all packaging materials from the product.

● **Mounting (see Fig. A)**

Note: Clean the surface well onto which you wish to mount the

product. The surface must be clean, free from grease and dry. Otherwise the stickiness of the double-sided adhesive tape (for LED controller) [5] or the double-sided adhesive tape (on the back of LED strip) [2] might be limited.

- Remove the protective film from the adhesive on the back of the LED strip [1] and attach the LED strip [1] at the desired point.
- Connect the LED controller [8] to the LED strip [1].

Note: Ensure when connecting the LED controller [8] with the LED strip [1] that you align the arrow markings on the LED controller [8] with the arrow marking of LED strip [1].

- Attach the LED controller [8] using the attached double-sided adhesive tape (for LED controller) [5].
- Please ensure that the power adaptor [4] is always accessible.
- Insert the power adaptor [4] into the socket before you turn on the product.

Connecting the 2 LED strips:

Note: A maximum of two 5 m LED strips [1] can be connected by using the build-in 4-pin connector and operated with one LED controller [8] and one power adaptor [4]. Otherwise there is the risk of overloading the components and fire. Simply connect the head of secondary light strip to the tail of first light strips.

Note: Ensure when connecting the ends of the LED strip [1] that you align the arrow markings on the ends of the strips with each other.

Shorten the LED strip (see Fig. B):

You are able to individually shorten the LED strip [1]. It can be cut with scissors at the marked position, as shown in Fig. B. The cut pieces can be connected together as shown in the diagram.

Connect as described below:

- Remove the protective foil from the double-sided adhesive tape (on the back of LED strip) [2] at the ends of the component

pieces of the LED strip [1] being connected.

- Firmly press the end of one LED strip [1] onto the contact spikes of the connection cable [3] so that this pierces the strip conductor of the LED strip [1] from below (use suitable aid would be good because the process requires relative force).

Note: Ensure that you align the arrow markings on the connection cable [3] with the arrow marking of LED strip [1] (see Fig. B).

- Press and close the cover of connection cable [3] onto the newly-made connection from above.

Note: The cover of connection cable [3] must engage to secure the connection.

- Proceed in the same manner for forming a contact on the other end of the connection cable [3].

Note: The connection cable [3] can move in every direction, unlike the LED strip [1].

⚠ WARNING! The product contains sensitive solder joints. Do not lead the LED strip **1** around corners or kink. This could lead to damage of the solder joints and malfunction of the LED strip **1**.

● **Start-up**

● **Switching the product on/off using the IR remote control**

Note: The infrared receiver **7** is located on the LED controller **8**. Always aim the IR remote control **6** directly at the infrared receiver **7** for best reception. The range of the IR remote control **6** is approx. 6–8 m.

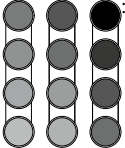
Note: Remove the insulating strips from the battery compartment before using the IR remote control **6** for the first time.

- Ensure that there are no obstacles between the sender and the receiver.
- Press the ON button on the IR remote control **6** to turn on the lights.

- Press the OFF button on the IR remote control **6** to switch off the lights.

● **Controlling the light effects using the IR remote control**

The following functions are available:

- Button : Increase lights intensity in 8 steps
- Button : Reduce lights intensity in 8 steps
- Button : set red lights
- Button : set green lights
- Button : set blue lights
- Button : set white lights
- : select pre-mixed colours

Button **FLASH**: 7 colours flash

- Button **STROBE**: stronger and weaker getting white lights
- Button **FADE**: flowing colour change
- Button **SMOOTH**: RGB colours flash

Note: The off button on the IR remote control [6] is only suitable for switching off temporarily.

- To switch off permanently, remove the power adaptor [4] from the socket.

● Changing the battery

If the range of the IR remote control [6] is reduced, you must change the battery [9].

- To do this, using a tool (not included) to press and hold the safety lock of battery compartment [10], unlock the interlock by pushing it to center then pull the battery drawer out of the back of the IR remote control [6] and remove the battery [9] (see Fig. C).
- Insert a new battery as shown in the figure on the back of the IR remote control [6].

● Cleaning and care

WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!

Before performing any work, first disconnect the product from the mains power. Remove the power adaptor [4] from the socket.

- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/ 80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the

product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the

retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 452539_2310) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to

you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	Page 38
--	---------

Introduction	Page 38
---------------------------	---------

Utilisation conforme	Page 39
----------------------------	---------

Description des pièces.....	Page 39
-----------------------------	---------

Caractéristiques techniques.....	Page 39
----------------------------------	---------

Contenu de la livraison.....	Page 40
------------------------------	---------

Consignes de sécurité	Page 40
------------------------------------	---------

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables	Page 43
---	---------

Symptômes non visibles pouvant apparaître lors de l'ingestion de piles	Page 45
--	---------

Avant la mise en service	Page 46
---------------------------------------	---------

Montage	Page 46
----------------------	---------

Mise en service	Page 48
------------------------------	---------

Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR.....	Page 48
--	---------

Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR	Page 48
--	---------

Changer la pile	Page 49
-----------------------	---------

Nettoyage et entretien	Page 49
-------------------------------------	---------

Mise au rebut	Page 49
----------------------------	---------

Garantie	Page 51
-----------------------	---------

Faire valoir sa garantie.....	Page 53
-------------------------------	---------

Service après-vente	Page 54
---------------------------	---------

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/ Tension continue		Durée de vie des LED
	Courant alternatif/ Tension alternative		Classe de protection II
	Appareil de fonctionne- ment indépendant		Transformateur de sé- curité anti-court-circuit
	Nombre de LED		La marque CE indique la conformité aux di- rectives européennes applicables à ce produit.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		AVERTISSEMENT ! Ce produit contient une pile bouton. Danger en cas d'in- gestion – veuillez res- pecter les instructions.

Ruban LED 5 m

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit.

Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers,

veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Le produit est prévu pour un usage en intérieur, domestique

uniquement et non pour une utilisation dans d'autres applications. Le produit peut être collé sur toutes les surfaces normalement inflammables et lisses. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.



Ce produit ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.

● Description des pièces

- 1 Ruban LED
- 2 Ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED)
- 3 Câble de connexion
- 4 Bloc d'alimentation

- 5 Ruban adhésif double-face (pour le pilote LED)
- 6 Télécommande infrarouge (IR)
- 7 Récepteur infrarouge
- 8 Pilote LED
- 9 Pile
- 10 Verrouillage de sécurité (compartiment à pile)

● Caractéristiques techniques

Prise d'alimentation + ruban LED :

Puissance absorbée : 24 W

Ruban LED :

Tension d'entrée : 24 V DC
LED : 150 (Les LED RGB ne peuvent pas être remplacées.)

Prise d'alimentation :

Tension d'entrée : 230 V $\sim$
50 Hz, 0,2 A
Tension de sortie : 24 V DC , 1 A
Classe de protection :

N° de
modèle : SPA240100VL-03
SELV : Basse tension de
protection
Ta: Température
ambiante maximale
Tc: Température du
boîtier au point
indiqué

Télécommande IR :

Pile : 3 V == pile
lithium de type
CR2025

Max.

Portée : env. 6-8 m

● Contenu de la livraison

- 1 ruban LED
- 1 ruban adhésif double-face (pour le pilote LED)
- 1 bloc d'alimentation à prise avec contrôleur LED
- 4 connecteurs courts (10 cm)
- 4 connecteurs longs (50 cm)
- 1 télécommande IR
- 1 pile lithium (MHD : 08/2027)
- 1 notice



Consignes de sécurité

**VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION !
LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !**

- Avant la mise en service, vérifiez si le produit présente des dommages. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ Avertissement ! Dans certaines circonstances, la rapidité extrême des changements de lumière peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez les personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Si des points de rupture ou des dommages apparaissent sur les LED, le produit ne doit pas être utilisé/alimenté en courant, mais doit être éliminé sans risques.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.

⚠ Attention ! Risque de surchauffe ! N'utilisez pas le produit dans son emballage ou s'il est enroulé.

⚠ Avertissement ! CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ! L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.	
---	---

⚠ Avertissement
**CONCERNANT LA PILE :
CONSERVER HORS DE
PORTÉE DES ENFANTS !**

Si le compartiment à pile ne ferme pas de manière sûre, n'utilisez plus le produit et conservez-le hors de portée des enfants.

**⚠ Attention ! Contient
DES PILES BOUTON/DES
PILES TYPE PIÈCES DE
MONNAIE POUVANT
ÊTRE AVALÉES ! RISQUE
D'ASPHYXIE !**

⚠ Avertissement ! Ce produit contient une pile type pièce de monnaie/une pile bouton. Une pile type pièce de monnaie/une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes ou entraîner la mort en cas d'ingestion.

⚠ Avertissement ! Éliminez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou qu'elles ont

pénétré d'une autre manière dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. pendant les vacances), débranchez le produit de la prise d'alimentation **4**.
- Le câble de raccordement ne peut être réparé ! Si le câble de raccordement est endommagé, veuillez rendre produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension

d'entrée requise de la prise d'alimentation (230V~).

- Assurez-vous que le produit ne présente aucun signe de détérioration avant de connecter la prise d'alimentation **4** au réseau électrique.
- Enlevez toujours la prise d'alimentation avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Le produit est à utiliser exclusivement avec la prise d'alimentation fournie (SPA240100VL-03).
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- Connectez le produit uniquement avec le câble de raccordement fourni. Les extrémités ouvertes doivent être obturées avant d'utiliser le produit.
- Ne connectez pas ce produit avec un ruban LED d'un autre fabricant.

- Veuillez noter que la prise d'alimentation consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que la prise d'alimentation est branchée sur secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez la prise d'alimentation du secteur.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

-  **CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !**
L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation du tissu mou

et entraîner la mort. Des blessures lourdes peuvent apparaître en l'espace de 2 heures après l'ingestion des piles. Consulter immédiatement un médecin.

■ **DANGER DE MORT !**

- Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



■ **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne

- rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.

- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec

et non pelucheux ou d'un coton-tige !

- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.



Symptômes non visibles pouvant apparaître lors de l'ingestion de piles

Malheureusement, il n'est pas évident de se rendre compte qu'une pile bouton ou une pile type pièce de monnaie est coincée dans l'œsophage d'un enfant.

Aucun symptôme spécifique n'y est associé. L'enfant pourrait :

- tousser, s'étouffer ou beaucoup baver ;
- donner l'impression d'avoir une indigestion ou un virus ;
- se sentir malade ;
- pointer vers son cou ou son estomac ;
- avoir des douleurs au ventre, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;

- être plus calme ou plus affectueux que d'habitude ou autrement ne pas être « lui-même » ;
 - perdre son appétit ou avoir un appétit diminué ; et
 - ne pas pouvoir/ne pas vouloir consommer d'aliments solides.
- Ce type de symptômes varie ou fluctue, la douleur augmentant puis diminuant.
 - Un symptôme spécifique de l'ingestion de piles boutons et de piles type pièce de monnaie est le vomissement de sang frais (rouge clair).
 - Si un tel symptôme apparaît chez l'enfant, vous devez consulter immédiatement un médecin.
 - En l'absence de symptômes clairs, il est important d'être vigilant avec les piles boutons et les piles type pièce de monnaie « vides » ou en surplus dans la maison et les produits qui les contiennent.

● Avant la mise en service

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez la prise d'alimentation [4] de la prise électrique.

Remarque : veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

● Montage (voir ill. A)

Remarque : nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif double-face (pour le pilote LED) [5] ou du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) [2] peut être réduite.

- Retirez le film de protection du ruban adhésif sur la face arrière du ruban LED [1] et

fixez le ruban LED [1] à l'endroit désiré.

- Connectez le pilote LED [8] au ruban LED [1].

Remarque : lors de la connexion du pilote LED [8] avec le ruban LED [1], veillez à aligner le repère fléché du pilote LED [8] sur le repère fléché du ruban LED [1].

- Fixez le contrôleur LED [8] avec le ruban adhésif double-face (pour contrôleur LED) [5] fourni.
- Veillez à ce que la prise d'alimentation [4] soit toujours accessible.
- Insérez la prise d'alimentation [4] dans la prise de courant avant de mettre en marche le produit.

Connecter 2 rubans LED :

Remarque : un élément de raccord intégré à quatre pôles permet de connecter au maximum deux rubans LED de 5 mètres [1] pouvant être utilisés avec un pilote LED [8] et un bloc d'alimentation [4]. Sinon, il existe un risque de surcharge des composants et un

risque d'incendie ! Connectez tout simplement l'extrémité avant du deuxième ruban LED avec l'extrémité arrière du premier.

Remarque : lors de la connexion des deux extrémités du ruban LED **1**, veillez à aligner le repère fléché avec les extrémités des rubans LED.

Raccourcir le ruban LED (voir ill. B) :

Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban LED **1** selon vos souhaits. Il peut être découpé avec des ciseaux aux endroits indiqués sur la figure B. Les zones découpées peuvent être connectées entre elles comme le montre l'illustration.

Procédez à la connexion en respectant les instructions suivantes :

- Retirez le film de protection du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) **2** aux extrémités des pièces du ruban LED **1** à connecter.
- Pressez ensuite l'extrémité d'un ruban LED **1** sur les pics du câble de connexion **3**

pour qu'elle s'enfonce par le bas dans la piste conductrice du ruban LED **1** (puisque cette étape nécessite beaucoup de force, utilisez pour cela un outil adapté, une pince par exemple).

Remarque : veillez à ce que le repère fléché du câble de connexion **3** soit orienté sur le repère fléché du ruban LED **1** (voir ill. B).

- Appuyez le couvercle du câble de connexion **3** par le haut sur la connexion qui vient d'être créée et fermez ainsi le couvercle.

Remarque : le couvercle du câble de connexion **3** doit s'enclencher pour que la connexion soit sécurisée.

- Procédez de la même manière pour mettre en contact l'autre extrémité du câble de connexion **3**.

Remarque : les câbles de connexion **3** sont mobiles dans toutes les directions, contrairement au ruban LED **1**.

⚠ AVERTISSEMENT ! Des zones de soudure fragiles se trouvent sur le produit. Ne placez pas le ruban LED [1] dans un coin et ne le pliez pas. Vous pourriez endommager les zones de soudure et le fonctionnement du ruban LED [1] pourrait être perturbé.

● Mise en service

● Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR

Remarque : le récepteur à infrarouge [7] se trouve sur le pilote LED [8]. Pour une réception optimale, orientez toujours la télécommande IR [6] directement vers le récepteur à infrarouge [7]. La portée de la télécommande IR [6] est d'env. 6-8 m.

Remarque : avant la mise en service de la télécommande IR [6], retirez la bande en plastique du compartiment à pile.

- Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur.

- Appuyez sur la touche ON de la télécommande IR [6] pour activer la lampe.
- Appuyez sur la touche OFF de la télécommande IR [6] pour désactiver la lampe.

● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR

Les fonctions suivantes sont disponibles :

Touche  : augmenter l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

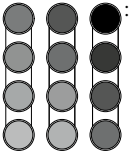
Touche  : diminuer l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

Touche  : régler les lumières rouges

Touche  : régler les lumières vertes

Touche  : régler les lumières bleues

Touche  : régler les lumières blanches

 : sélectionner un mélange de couleurs

Touche

FLASH : 7 couleurs
clignotent

Touche

STROBE : lumières
blanches plus
fortes et plus
faibles

Touche

FADE : changement de
couleur en
dégradé

Touche

SMOOTH : les couleurs
clignotent

Remarque : l'interrupteur Arrêt de la télécommande IR [6] convient uniquement à un arrêt à court terme.

- Pour une mise hors-circuit durable, retirez la prise d'alimentation [4] de la prise secteur.

● Changer la pile

Lorsque la portée de la télécommande IR [6] diminue, vous devez changer la pile [9].

- Pour ceci, appuyez sur le verrouillage de sécurité du

compartiment à pile [10] au moyen d'un outil (non fourni) et maintenez-le pressé. Débloquez le verrouillage en pressant dans la direction de l'appareil. Tirez le tiroir à pile situé à l'arrière de la télécommande IR [6] et retirez la pile [9] (voir Fig. C).

- Insérez la nouvelle pile comme le montre l'illustration à l'arrière de la télécommande IR [6].

● Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT PAR

ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez la prise d'alimentation [4] de la prise électrique.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être

mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou

de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période

de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 452539_2310) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

(FR)

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE)

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 56
Inleiding	Pagina 56
Correct gebruik	Pagina 57
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 57
Technische gegevens	Pagina 57
Omvang van de levering	Pagina 58
Veiligheidsinstructies	Pagina 58
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 61
Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden	Pagina 63
Voor de ingebruikname	Pagina 63
Montage	Pagina 64
Ingebruikname	Pagina 66
Product in-/uitschakelen via de IR-afstandsbediening	Pagina 66
Lichteffecten met behulp van de IR-afstandsbediening bedienen	Pagina 66
Batterijen vervangen	Pagina 67
Reiniging en onderhoud	Pagina 67
Afvoer	Pagina 67
Garantie	Pagina 69
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 69
Service	Pagina 70

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Levensduur LED
	Wisselstroom/-spanning		Beschermingsklasse II
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidsadapter
	Aantal LED's		De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies		WAARSCHUWING! Dit product bevat een knoopcel-batterij. Gevaarlijk bij doorslikken – neem de aanwijzingen in acht.

Led-band, 5 m

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product.

Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij

doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik



Het product is geschikt voor gebruik binnenshuis en alleen bestemd

voor het gebruik in privé huishoudens en niet voor het gebruik op andere gebieden. Het product kan op alle normaal vlambare, gladde oppervlakten worden vastgeplakt. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in huishoudens.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-strip
- 2 Dubbelzijdig plakband (op de achterkant van de led-strip)
- 3 Verbindingskabel
- 4 Netadapter
- 5 Dubbelzijdig plakband (voor de led-controller)
- 6 IR-afstandsbediening

- 7 Infrarood-ontvanger
- 8 Led-controller
- 9 Batterij
- 10 Veiligheidsvergrendeling (batterijvak)

● Technische gegevens

Stroomadapter met stekker + LED-band:

Opgenomen vermogen: 24 W

Led-strip:

Ingangsspanning: 24 V==
Leds: 150 (de RGB-leds kunnen niet worden vervangen)

Stroomadapter met stekker:

Ingangsspanning: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Uitgangsspanning: 24 V==, 1 A

Beschermingsniveau: □

Modelnr.: SPA240100VL03

SELV:	Beveiligde extra lage spanning
Ta:	Maximale omgevingstemperatuur
Tc:	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

IR-afstandsbediening:

Batterij:	3 V=== lithium-batterij, type CR2025
Max. reikwijdte:	ca. 6–8 m

● Omvang van de levering

- 1 LED-band
- 1 dubbelzijdig plakband (voor LED-controller)
- 1 netadapter met led-controller
- 4 korte verbinders (10 cm)
- 4 lange verbinders (50 cm)
- 1 IR-afstandsbediening
- 1 lithium-batterij (THT: 08/2027)
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

**LEES VOOR GEBRUIK
ALSTUBLIEFT DE GEBRUIKS-
AANWIJZING! GEBRUIKS-
AANWIJZING ALSTUBLIEFT
ZORGVULDIG BEWAREN!**

- Controleer het product voor ingebruikname op beschadigingen. Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING!

Door extreem hoge snelheid van de lichtwissel kunnen kinderen of voorbelaste personen (bijv. door psychische aandoeningen) eventueel problemen hebben met hun zichtvermogen.

- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- Als er breuken of beschadigingen van de LED's optreden, mag het product niet worden gebruikt/niet van stroom worden voorzien, maar moet het zonder gevaren worden afgevoerd.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.

VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!

Gebruik het product niet in de verpakking of als het is opgerold.



BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN

BEWAREN! Wanneer het batterijvak zich niet goed laat sluiten, mag het product niet meer worden gebruikt en moet het uit de buurt van kinderen worden gehouden.

LET OP! BEVAT INSLIKBARE KNOOPCELBATTERIJEN! VERSTIKKINGSGEVAAR!

WAARSCHUWING!

Dit product bevat een munt-/knoopcelbatterij. Een munt-/knoopcelbatterij kan bij inslikken ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken of tot de dood leiden.

WAARSCHUWING!

Gooi gebruikte batterijen meteen weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Wanneer u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of op een andere

manier in het lichaam zijn binnengedrongen, raadpleeg dan direct een arts.

- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid, omdat het product anders beschadigd kan raken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Als u het product gedurende een langere periode (bijv. vakantie) niet gebruikt moet u het product van de stroomadapter met stekker **4** scheiden.
- De aansluitkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de aansluitkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Controleer voor het gebruik of de bestaande netspanning

met de vereisteingangsspanning van de stroomadapter met stekker overeenkomt (230V~).

- Controleer het product op eventuele beschadigingen, voordat u de stroomadapter met stekker **4** aan het stroomnet verbindt.
- Trek de stroomadapter met stekker voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik met de meegeleverde stroomadapter met stekker (SPA240100VL-03).
- Gebruik het product niet als het is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Verbind het product alleen met de meegeleverde verbindingsskabels. Open uiteinden moeten worden gesloten voordat het product wordt gebruikt.

- Verbind dit product niet met een led-band van een andere fabrikant.
- Houd er rekening mee dat de stroomadapter met stekker ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang deze zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de stroomadapter met stekker uit het stopcontact.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.



Veiligheids- instructies voor batterijen/ accu's

-  **BATTERIJEN
BUITEN BEREIK
VAN KINDEREN
BEWAREN!** Het inslikken

kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



EXPLOSIEGE- VAAR!

Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit

het product te halen om beschadigingen te vermijden.

- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.



Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden

Helaas is het niet altijd duidelijk wanneer er een knoopcelbatterij in de slokdarm van een kind aanwezig is.

Er zijn geen specifieke symptomen die daarop wijzen. Het kind kan:

- hoesten, kokhalzen of veel kwijlen;
- de indruk wekken last van de maag of een virus te hebben;
- zich ziek voelen;
- naar zijn of haar hals of maag wijzen;
- pijn in de buik, in de borst of in de keel hebben;
- moe of lusteloos zijn;
- rustiger of aanhankelijker dan anders zijn of 'niet zichzelf' zijn;
- zijn of haar eetlust verliezen of minder trek hebben; en

- geen vast voedsel tot zich willen nemen / geen vast voedsel tot zich kunnen nemen.
- Dit soort symptomen varieert of wisselt, waarbij de pijn toeneemt en dan weer minder wordt.
- Een specifiek symptoom voor het inslikken van knoopcelbatterijen is het braken van vers (lichtrood) bloed.
- Wanneer het kind dit doet, moet u onmiddellijk medische hulp inschakelen.
- Omdat er geen eenduidige symptomen zijn, is het belangrijk om alert te zijn met 'lege' of overgebleven knoopcelbatterijen in het huishouden en met de producten waar ze in zitten.

● Voor de ingebruikname

⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR DOOR** **ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van het product met het stroomnet. Trek daarvoor de

stroomadapter met stekker [4] uit het stopcontact.

Opmerking: verwijder het verpakkingsmateriaal volledig.

● **Montage** **(zie afb. A)**

Opmerking: reinig zorgvuldig het oppervlak waarop u het product wilt monteren. Het oppervlak moet schoon, droog en vetvrij zijn. Anders kan het dubbelzijdige plakband (voor LED-controller) [5] of het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de LED-band) [2] niet goed hechten.

- Trek de beschermende folie van het plakband op de achterkant van de LED-band [1] los en bevestig de LED-band [1] op de gewenste plek.
- Verbind de led-controller [8] met de led-strip [1].

Opmerking: let er bij het aansluiten van de led-controller [8] op de led-strip [1] op dat de pijlmarkering op de led-controller [8] overeenkomt met de pijlmarkering op de led-strip [1].

- Bevestig de led-controller [8] met het meegeleverde, dubbelzijdige plakband (voor de led-controller) [5].
- Zorg ervoor dat de stroomadapter met stekker [4] altijd toegankelijk is.
- Steek de stroomadapter met stekker [4] in het stopcontact voordat u het product inschakelt.

2 led-strips aan elkaar koppelen:

Opmerking: met het geïntegreerde vierpolige verbindingstuk kunnen maximaal twee 5-meter led-strips [1] aan elkaar worden gekoppeld en met één led-controller [8] en één netadapter [4] worden gebruikt. Anders dreigt er brandgevaar door overbelasting van de onderdelen! Verbind het voorste uiteinde van de tweede led-strip met het achterste uiteinde van de eerste strip.

Opmerking: let er bij het verbinden van de beide uiteinden van de led-strip [1] op dat de pijlmarkering op de uiteinden van de led-strip correct tegenover elkaar staan.

LED-band inkorten

(z. afb. B):

U heeft de mogelijkheid, de LED-band **1** individueel op maat te maken. Hij kan op de zoals op afbeelding B gemarkeerde punten met een schaar worden doorgesneden. De afgesneden delen kunnen vervolgens zoals op de afbeelding getoond met elkaar worden verbonden.

Ga voor het verbinden zoals hierna beschreven te werk:

- Verwijder de beschermende folie van het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de LED-band) **2** bij de uiteinden van de te verbinden delen van de LED-band **1**.
- Druk vervolgens het uiteinde van een led-band **1** stevig op de doornen van de verbindingskabels **3**, zodat deze zich van benden door de geleiderbaan van de led-band **1** boren (aangezien deze stap veel kracht vergt, kunt u het beste een geschikt hulpmiddel gebruiken zoals bijvoorbeeld een tang).

Opmerking: let erop dat

de pijlmarkering op de verbindingskabel **3** overeenkomt met de pijlmarkering op de led-strip **1** (zie afb. B).

- Druk de afdekking van de verbindingskabel **3** van boven af op de zojuist gemaakte verbinding en sluit daarmee de afdekking.

Opmerking: de afdekking van de verbindingskabel **3** moet vastklikken zodat de verbinding beveiligd is.

- Voer dezelfde stappen uit voor het contact maken van het andere uiteinde van de verbindingskabel **3**.

Opmerking: de verbindingskabels **3** zijn in tegenstelling tot de LED-band **1** in elke richting beweegbaar.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Aan het product bevinden zich gevoelige soldeerpunten. Leid de LED-band **1** niet om de hoek en buig deze niet. Anders kunnen de gesoldeerde plekken en de functie van de LED-band **1** worden beïnvloed.

● Ingebruikname

● Product in-/uitschakelen via de IR-afstandsbediening

Opmerking: de infraroodontvanger [7] bevindt zich op de LED-controller [8]. Richt de IR-afstandsbediening [6] voor optimale ontvangst altijd direct op de infraroodontvanger [7]. De reikwijdte van de IR-afstandsbediening [6] bedraagt ca. 6–8 m.

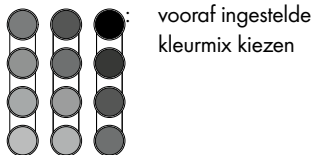
Opmerking: trek voor de ingebruikname van de IR-afstandsbediening [6] de kunststof stroken uit het batterijvak.

- Zorg ervoor dat er zich tussen zender en ontvanger geen hindernissen bevinden.
- Druk op de ON-knop van de IR-afstandsbediening [6] om de lamp in te schakelen.
- Druk op de OFF-knop van de IR-afstandsbediening [6] om de lamp uit te schakelen.

● Lichteffecten met behulp van de IR-afstandsbediening bedienen

De volgende functies staan ter beschikking:

- Knop : lichtsterktes in 8 stappen verhogen
- Knop : lichtsterktes in 8 stappen verlagen
- Knop : rode lichten instellen
- Knop : groene lichten instellen
- Knop : blauwe lichten instellen
- Knop : witte lichten instellen



- Knop **FLASH**: 7 kleuren knipperen
- Knop **STROBE**: sterker en zwakker wordende witte lichten

Knop **FADE:** vloeiende kleurwisseling

Knop **SMOOTH:** RGB-kleuren knipperen

Opmerking: de uitschakelknop van de IR-afstandsbediening **6** is alleen bestemd voor het kortstondig uitschakelen.

- Voor het volledig uitschakelen trekt u de stroomadapter met stekker **4** uit het stopcontact.

● Batterijen vervangen

Als de reikwijdte van de IR-afstandsbediening **6** afneemt, moet de batterij **9** worden vervangen.

- Druk daarvoor met een voorwerp (niet meegeleverd) op de veiligheidsvergrendeling van het batterijvak **10** en houd deze ingedrukt. Maak de vergrendeling los door deze in de richting van het apparaat te drukken. Trek hiervoor de batterijlade aan de achterkant van de IR-afstandsbediening **6** eruit en haal de batterij **9** eruit (zie afb. C).

- Plaats de nieuwe batterij zoals weergegeven op de afbeelding op de achterkant van de IR-afstandsbediening **6**.

● Reiniging en onderhoud

⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van het product met het stroomnet. Trek daarvoor de stroomadapter met stekker **4** uit het stopcontact.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn

gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/ 20-22: papier en vezelplaten/ 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent



Points de collecte sur www.quefaire-demarches.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een

uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product draagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen

wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen.

De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 452539_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meege-deelde servicepunt verzenden.

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



● **Service**

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 72
Wstęp	Strona 72
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 73
Opis części	Strona 73
Dane techniczne	Strona 73
Zawartość	Strona 74
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 74
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów.....	Strona 77
Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w wyniku spożycia baterii.....	Strona 79
Przed uruchomieniem	Strona 79
Montaż	Strona 80
Uruchomienie	Strona 82
Włączanie/wyłączanie produktu pilotem na podczerwień ..	Strona 82
Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień.....	Strona 82
Wymiana baterii	Strona 83
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 83
Utylizacja	Strona 84
Gwarancja	Strona 85
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 86
Serwis	Strona 87

Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały/napięcie stałe		Żywotność diod LED
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Klasa ochrony II
	Niezależne urządzenie sterujące		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
	Ilość diod LED		Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		OSTRZEŻENIE! Ten produkt zawiera baterię guzikową. Niebezpieczne w przypadku połącznienia – należy postępować zgodnie z instrukcjami.

Taśma z diodami świetlnymi LED, 5 m

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja

obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym

przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku

we wnętrzach i tylko w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do innego rodzaju zastosowań. Produkt można przyklejać na wszystkich gładkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.



Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis części

- 1 Taśma świetlna LED
- 2 Taśma samoprzylepna dwustronna (na odwrotnej stronie taśmy LED)
- 3 Przewód połączeniowy
- 4 Zasilacz z wtyczką
- 5 Dwustronna taśma samoprzylepna (do kontrolera LED)
- 6 Pilot zdalnego sterowania na podczerwień
- 7 Odbiornik na podczerwień
- 8 Kontroler LED
- 9 Bateria
- 10 Blokada bezpieczeństwa (komora baterii)

● Dane techniczne

Zasilacz z wtyczką + taśma świetlna LED:

Pobór mocy: 24 W

Taśma świetlna LED:

Napięcie

wejściowe: 24 V==

LED: 150 (Diod

RGB-LED nie

można wymienić.)

Zasilacz z wtyczką:

Napięcie

wejściowe: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Napięcie

wyjściowe: 24 V==, 1 A

Klasa ochrony: ☐

Nr modelu: SPA240100VL-03

SELV: Bardzo niskie napięcie bezpieczne

Ta: Maksymalna temperatura otoczenia

Tc: Temperatura obudowy w danym punkcie

Pilot na podczerwień:

Bateria: 3 V== bateria litowa, typ CR2025

Maks.

Zasięg: ok. 6–8 m

● Zawartość

- 1 taśma świetlna LED
- 1 dwustronna taśma samoprzylepna (do kontrolera LED)
- 1 zasilacz z wtyczką i kontrolerem LED
- 4 krótkie łączniki (10 cm)

4 długie łączniki (50 cm)

1 pilot na podczerwień

1 bateria litowa (data ważności do: 08/2027)

1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ!

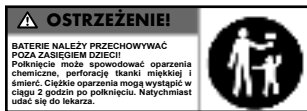
- Przed użyciem należy skontrolować produkt pod kątem uszkodzeń. Nie należy uruchamiać uszkodzonego produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą

bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Przez ekstremalną szybkość zmiany światła u dzieci lub osób podatnych (np. obciążonych chorobami psychicznymi) w takich okolicznościach może dojść do uszkodzeń wzroku.
- Nie używać urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

- Jeśli na diodach LED pojawią się pęknięcia lub uszkodzenia, nie należy używać/zasilać produktu, lecz należy go zutylizować w bezpieczny sposób.
- Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- Do produktu nie należy przyłączać dodatkowych przedmiotów.

- ⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Nie należy włączać produktu przed wyjęciem go z opakowania albo jeśli jest zwinięty.



- ⚠ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI!** Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, nie używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.

- ⚠ UWAGA! ZAWIERA BATERIE GUZIKOWE/PASTYLKOWE, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!**

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Produkt zawiera baterię guzikową/pastylkową. W razie połknięcia bateria guzikowa/pastylkowa może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne.

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Zużyte baterie natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli podejrzewają

Państwo, że baterie zostały połączony lub w inny sposób dostały się do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz wilgoci, w przeciwnym wypadku bowiem może dojść do jego uszkodzenia.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakiegokolwiek przedmiotów.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od zasilacza z wtyczką **4**.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz

poddać go prawidłowej utylizacji.

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem wejściowym zasilacza (230V~).
- Przed podłączeniem zasilacza z wtyczką **4** do sieci elektrycznej należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zasilacza z wtyczką zawsze wyciągać z gniazdka.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem (SPA240100VL-03).
- Nie używać produktu, jeśli jest przykryty lub wpuszczony w powierzchnię.
- Produkt należy łączyć tylko z dostarczonymi kablami połączeniowymi. Otwarte końce

muszą zostać zamknięte, zanim produkt zostanie użyty.

- Nie łączyć tego produktu z taśmą świetlną LED innego producenta.
- Należy pamiętać, że zasilacz z wtyczką bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak zasilacz z wtyczką znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz z wtyczką z gniazdka.
- Elementy świetlne nie podlegają wymianie.
- Jeśli elementy świetlne przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Sterownik LED może zostać wymieniony jedynie przez fachowca.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów



BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.

■ **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.

- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.



Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w wyniku spożycia baterii

Niestety, nie jest oczywiste, kiedy bateria guzikowa lub pastylkowa utknie w przełyku dziecka.

Nie ma żadnych specyficznych objawów związanych z tą chorobą. Dziecko może:

- kaszleć, krztusić się lub bardzo ślinić;
- sprawiać wrażenie, że ma rozstrój żołądka lub wirusa;
- czuć się chore;
- wskazywać na swoje gardło lub żołądek;
- mieć bóle brzucha, klatki piersiowej lub gardła;
- być zmęczone lub letargiczne;
- być cichsze lub bardziej przywiązane niż zwykle lub „nie być sobą”;
- stracić apetyt lub mieć mniejszy apetyt; i
- nie chcieć przyjmować stałych pokarmów/nie móc przyjmować stałych pokarmów.

- Ten rodzaj objawów jest zmienny lub waha się, z bólem nasilającym się, a następnie słabnącym.
- Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowych i pastylkowych są wymioty świeżą (jasnoczerwoną) krwią.
- Jeśli dziecko to robi, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Ponieważ nie ma wyraźnych objawów, ważne jest, aby zachować czujność w przypadku „pustych” lub nadmiarowych baterii guzikowych lub pastylkowych w domu oraz produktów, które je zawierają.

● Przed uruchomieniem

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZES PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!

Przed wszystkimi pracami odłączyć produkt od sieci elektrycznej. W tym celu należy natychmiast wyjąć zasilacz z wtyczką **4** z gniazdka.

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

● **Montaż (patrz rys. A)**

Wskazówka: Należy starannie oczyścić powierzchnię, na której produkt ma być zamontowany. Powierzchnia ta musi być czysta, odtłuszczona i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności dwustronnej taśmy samoprzylepnej (do kontrolera LED) [5] lub dwustronnej taśmy samoprzylepnej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) [2].

- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony taśmy świetlnej LED [1] i przymocować taśmę świetlną LED [1] w wybranym miejscu.
- Połączyć kontroler LED [8] z taśmą świetlną LED [1].

Wskazówka: Przy łączeniu kontrolera LED [8] z taśmą świetlną LED [1] należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie strzałką kontrolera LED [8] wyrównać do

oznaczenia strzałką taśmy świetlnej LED [1].

- Przymocować kontroler LED [8] za pomocą dołączonej do zestawu, dwustronnej taśmy samoprzylepnej (do kontrolera LED) [5].
- Należy zwrócić uwagę na to, aby zasilacz z wtyczką [4] był zawsze dostępny.
- Włożyć zasilacz z wtyczką [4] do gniazdka przed włączeniem produktu.

Łączenie 2 taśm świetlnych LED:

Wskazówka: Za pomocą zintegrowanego czterobiegunowego elementu połączeniowego można połączyć maksymalnie dwie 5-metrowe taśmy świetlne LED [1] i mogą być uruchamiane z kontrolerem LED [8] i zasilaczem z wtyczką [4]. W innym razie grozi to przeciążeniem elementów i pożarem! Wystarczy połączyć przedni koniec drugiej taśmy świetlnej LED z tylnym końcem pierwszej.

Wskazówka: przy łączeniu obu końców taśmy świetlnej LED

1 należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie strzałką na obu końcach taśm LED było do siebie dopasowane.

Skracanie taśmy świetlnej LED (patrz rys. B):

Istnieje możliwość indywidualnego skrócenia taśmy świetlnej LED **1**. Można ją odciąć za pomocą nożyczek w zaznaczonych miejscach w sposób pokazany na rysunku B. Odcięte części można następnie połączyć ze sobą jak pokazano na rysunku.

Podłączenie należy przeprowadzić w następujący sposób:

- Usunąć folię ochronną dwustronnej taśmy samoprzylepnej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) **2** na końcach odcinków taśmy świetlnej LED **1**, które mają zostać połączone.
- Następnie przycisnąć koniec taśmy świetlnej LED **1** do trzpieni przewodu połączeniowego **3** tak, aby przewierciły się od dołu przez obszar przewodzący taśmy świetlnej LED **1** (ponieważ

ten krok wymaga dużej siły, użyć w tym celu odpowiedniego narzędzia pomocniczego, jak na przykład obcęgi).

Wskazówka: Należy uważać na to, aby oznaczenie strzałką przewodu połączeniowego **3** wyrównać do oznaczenia strzałką taśmy świetlnej LED **1** (patrz rys. B).

- Wcisnąć osłonę przewodu połączeniowego **3** od góry na stworzone w ten sposób połączenie i w ten sposób zamknąć osłonę.

Wskazówka: Osłona przewodu połączeniowego **3** musi się zatrzasknąć, aby połączenie było zapewnione.

- Tak samo należy postąpić z połączeniem drugiego końca przewodu połączeniowego **3**.

Wskazówka: Przewody połączeniowe **3** są ruchome w każdym kierunku w odróżnieniu od taśmy świetlnej LED **1**.

⚠ OSTRZEŻENIE! Na produkcie znajdują się wrażliwe miejsca lutowane. Nie należy prowadzić taśmy świetlnej LED

1 w rogach ani jej zginać. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia miejsc lutowanych i zakłócenia działania taśmy świetlnej LED **1**.

● Uruchomienie

● Włączanie/ wyłączanie produktu pilotem na podczerwień

Wskazówka: Odbiornik podczerwieni **7** znajduje się przy kontrolerze LED **8**. W celu optymalnego odbioru zawsze kierować pilota na podczerwień **6** bezpośrednio na odbiornik podczerwieni **7**. Zasięg pilota na podczerwień **6** wynosi ok. 6–8 m.

Wskazówka: Przed uruchomieniem pilota na podczerwień **6** zdjąć pasek z tworzywa sztucznego z komory na baterie.

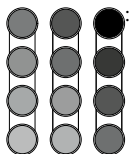
- Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem i odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.
- Aby włączyć lampę, nacisnąć przycisk ON na pilocie na podczerwień **6**.

- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć przycisk OFF na pilocie na podczerwień **6**.

● Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień

Dostępne są następujące funkcje:

- Przycisk : zwiększanie mocy świecenia w 8 etapach
- Przycisk : zmniejszanie mocy świecenia w 8 etapach
- Przycisk : ustawianie czerwonych świateł
- Przycisk : ustawianie zielonych świateł
- Przycisk : ustawianie niebieskich świateł
- Przycisk : ustawianie białych świateł



wybór mieszanych kolorów

Przycisk

FLASH:

miga 7 kolorów

Przycisk

STROBE:

mocniejsze i słabsze białe światło

Przycisk **FADE:**

płynąca zmiana kolorów

Przycisk

SMOOTH:

migają kolory RGB

Wskazówka: Wyłącznik pilota na podczerwień [6] nadaje się wyłącznie do krótkotrwałego wyłączenia.

- W celu stałego wyłączenia należy wyjąć zasilacz z wtyczką [4] z gniazdka sieciowego.

● Wymiana baterii

Jeśli zasięg pilota na podczerwień [6] słabnie, należy wymienić baterię [9].

- W tym celu wcisnąć i blokadę zabezpieczającą komory baterii [10] za pomocą narzędzia (nie jest zawarte w zestawie) i przytrzymać ją wciśniętą. Poluzować blokadę poprzez naciśnięcie jej w kierunku urządzenia. W tym celu wyciągnąć szufladkę na baterię na odwrotnej stronie pilota na podczerwień [6] i wyjąć baterię [9] (patrz rys. C).
- Włożyć nową baterię jak pokazano na rysunku na odwrotnej stronie pilota na podczerwień [6].

● Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA PRZEZ PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!

Przed wszystkimi pracami odłączyć produkt od sieci elektrycznej. W tym celu należy natychmiast wyjąć zasilacz z wtyczką [4] z gniazdka.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na

oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego

produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po za-

kończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do

ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden

sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był

niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 452539_2310) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana	89
Úvod	Strana	89
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana	90
Popis dílů	Strana	90
Technické údaje	Strana	90
Obsah dodávky	Strana	91
Bezpečnostní upozornění.....	Strana	91
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana	93
Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, nejsou zjevné.....	Strana	95
Před uvedením do provozu.....	Strana	96
Montáž	Strana	96
Uvedení do provozu.....	Strana	97
Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládáním.....	Strana	97
Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládání	Strana	98
Výměna baterií	Strana	99
Čistění a ošetřování.....	Strana	99
Zlikvidování.....	Strana	99
Záruka.....	Strana	100
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	101
Servis.....	Strana	102

Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud/ stejnoseměrné napětí		Životnost LED
	Střídavý proud/střídavé napětí		Třída ochrany II
	Nezávislý provozní výrobek		Proti zkratu jistěný bezpečnostní transformátor
	Počet LED		Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		VÝSTRAHA! Tento výrobek obsa- huje jednu knoflíkovou baterii. Nebezpečná při spolknutí - dodr- žujte pokyny.

Světelný LED pásek - 5 m

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost,

použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu



Výrobek je vhodný jen pro privátní používání v uzavřených prostorech v domácnosti a nevhodný pro jiné oblasti použití. Výrobek lze nalepit na všechny normálně vznětlivé hladké plochy. Výrobek není určen ke komerčnímu využití. Výrobce neručí za škody vzniklé způsobené jiným použitím než použitím k popsanému účelu.

■  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností.

● Popis dílů

- 1 LED pásek
- 2 Oboustranná lepicí páska (na zadní straně LED pásku)
- 3 Spojovací kabel
- 4 Zástrčkový síťový adaptér
- 5 Oboustranná lepicí páska (pro ovladač LED)
- 6 Infračervené dálkové ovládání
- 7 Infračervený přijímač
- 8 Ovladač LED
- 9 Baterie
- 10 Bezpečnostní uzávěr (příhrádka na baterie)

● Technické údaje

Zástrčkový síťový adaptér + LED pásek:

Příkon: 24 W

LED pásek:

Vstupní

napětí: 24 V $\equiv$

LED: 150 (LED RGB nelze vyměnit)

Zástrčkový síťový adaptér:

Vstupní napětí: 230 V $\sim$

50 Hz, 0,2 A

Výstupní

napětí: 24 V $\equiv$, 1 A

Ochranná

třída: 

Model č.: SPA240100VL-03

SELV: nízké bezpečné napětí

Ta: maximální teplota okolního prostředí

Tc: teplota tělesa v uvedeném bodě

Infračervené dálkové ovládání:

Baterie: 3 V $\equiv$ lithium
baterie, typ
CR2025

Maximální

Dosah: cca 6–8 m

● Obsah dodávky

- 1 LED pásek
- 1 oboustranně lepící páska (pro LED kontrolér)
- 1 síťový zástrčkový adaptér s ovladačem LED
- 4 krátké spojky (10 cm)
- 4 dlouhé spojky (50 cm)
- 1 infračervené dálkové ovládání
- 1 lithiová baterie (MHD: 08/2027)
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!

- Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými

nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



VÝSTRAHA! Velmi rychlým měněním světla by mohlo u dětí nebo postižených osob (např. psychickými nemocemi) za určitých okolností dojít k poruchám vidění.

- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Při zlomení nebo poškození LED se nesmí výrobek dále používat resp. připojovat na proud a musí se bezpečně odstranit do odpadu.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsány v tomto návodu.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ
PŘEHŘÁTÍ!** Nezapínejte výrobek v obalu ani srolovaný.

⚠ VÝSTRAHA! UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ! Spolknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře.	
--	---

⚠ VAROVÁNÍ PRO BATERIE: UCHOVÁVAT MIMO DOSAH DĚTÍ! Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, výrobek dál nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.

⚠ UPOZORNĚNÍ! OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ/ MINCOVÉ BATERIE, KTERÉ LZE SPOLKNOUT! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

⚠ VÝSTRAHA! Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Mincová/knoflíková baterie může při spolknutí způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny nebo smrt.

⚠ VÝSTRAHA! Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Uchovávejte nové i vybité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že byly baterie spolknuté nebo se jinak

dostaly do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékaře.

- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nikdy nevystavujte přístroj vysokým teplotám a vlhkosti, může se poškodit.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Při delším nepoužívání (např. při dovolené) odpojte výrobek od zástrčkového síťového adaptéru **4**.
- Připojné vedení nelze opravovat! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím pro výrobek (230V~).
- Než připojíte zástrčkový síťový adaptér **4** na síť s elektrickým proudem zkontrolujte výrobek jestli není poškozený.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky s elektrickým proudem.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Tento výrobek je vhodný k použití jen s dodaným zástrčkovým síťovým adaptérem (SPA240100VL-03).
- Nepoužívejte výrobek, pokud je přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Připojujte výrobek pouze pomocí dodaného spojovacího kabelu. Otevřené konce musejí být uzavřeny dříve, než budete moci výrobek použít.
- Nespojujte tento výrobek s páskou LED jiného výrobce.
- Vezměte na vědomí, že pokud je zástrčkový síťový adaptér v zásuvce, odebírá výrobek i mimo provoz malé množství proudu. K úplnému vypnutí, vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.

- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- Předřadník LED smí vyměnit pouze odborník.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■



DRŽTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ! Spolknutí

může způsobit chemická popálení, proděravění měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin. Ihned vyhledat lékaře.

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nenabíjejte baterie

nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/ akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce

na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!

- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.



Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, nejsou zjevné

Zda se knoflíková nebo mincová baterie nachází v trávicím traktu dítěte žel není patrné.

Neexistují totiž žádné specifické symptomy, které by s tím byly spojeny. Dítě by ale mohlo mít tyto symptomy:

- kašel, dávení nebo slintání;
- vyvolává dojem, že má žaludeční nevolnost nebo virové onemocnění;
- cítí se nemocné;
- upoutává pozornost na krk nebo žaludek;
- bolesti břicha, na prsou nebo v krku;
- únava nebo letargie;

- působí klidnějším dojmem, více vyhledává kontakt, jakoby „nebylo ve své kůži“;
 - ztráta chuti nebo menší chuť k jídlu;
 - nechůť přijímat pevnou stravu/ neschopnost přijímat pevnou stravu.
- Druh a povaha těchto symptomů je variabilní a může být různá, přičemž se bolesti zhoršují a následně opět odeznívají.
 - Specifickým symbolem polknutí knoflíkové a mincové baterie je zvracení čerstvé (světle červené) krve.
 - Pokud dítě má tyto příznaky, musíte ihned vyhledat lékařskou pomoc.
 - Vzhledem k tomu, že neexistují žádné jednoznačné symptomy, je důležitá ostražitost při manipulaci s vybitými nebo jinými knoflíkovými nebo mincovými bateriemi v domácnosti a s výrobky, které tyto baterie obsahují.

● Před uvedením do provozu

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Nejdříve vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

● Montáž (viz obr. A)

Upozornění: Důkladně vyčistěte plochu, na níž chcete výrobek namontovat. Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá. Jinak může být omezená přilnavost oboustranně lepicího pásku (pro LED kontrolér) [5] nebo oboustranně lepicího pásku (na zadní straně LED pásku) [2].

- Stáhněte ochrannou fólii z lepicího pásku na zadní straně LED pásku [1] a připevněte LED pásek [1] na vyhlédnutém místě.

- Propojte ovladač LED [8] s LED páskou [1].

Upozornění: Při spojování ovladače LED [8] s LED páskou [1] dbejte na to, aby se šipka na ovladači LED [8] překrývala se šipkou na LED pásku [1].

- Připevněte ovladač LED [8] dodanou oboustrannou lepicí páskou (pro ovladač LED) [5].
- Dbejte na to, aby byl zástrčkový síťový adaptér [4] neustále přístupný.
- Před zapnutím výrobku nejdříve zastrčte zástrčkový síťový adaptér [4] do zásuvky.

Spojení 2 LED pásků:

Upozornění: Pomocí integrovaného čtyřpólového spojovacího prvku můžete spojit maximálně dva 5metrové LED pásy [1] a používat je s jedním ovladačem LED [8] a jedním zástrčkovým síťovým adaptérem [4]. V opačném případě hrozí přetížení dílů a nebezpečí požáru! Spojte jednoduše přední konec druhého LED pásu k zadnímu konci prvního pásu.

Upozornění: Při spojování obou konců LED pásku [1] dbejte na to, abyste šipky na koncích LED pásků vyrovnali proti sobě.

Zkrácení LED pásku (viz obr. B):

Máte možnost LED pásek [1] individuálně zkrátit. Zkrácení je možné provést nůžkami v místech označených na obrázku B. Oddělené díly se potom dají, podle obrázku, spolu spojit.

Při spojování postupujte podle následujícího popisu:

- Stáhněte ochrannou fólii z oboustranně lepícího pásku (na zadní straně LED pásku) [2] na koncích dílů LED pásku [1], které chcete spojit.
- Potom zatlačte konec jedné pásky LED [1] pevně na trny spojovacího kabelu [3] tak, aby se provrtaly zesponu vodícím páskem pásky LED [1] (vzhledem k tomu, že tento krok vyžaduje velkou sílu, použijte vhodnou pomůcku, například kleště).

Upozornění: Dávejte pozor, aby se šipka spojovacího

kabelu [3] překrývala se šipkou LED pásku [1] (viz obr. B).

- Zatlačte kryt spojovacího kabelu [3] shora do spojky a tím tím zavřete kryt.

Upozornění: Kryt spojovacího kabelu [3] musí zacvaknout, aby došlo k zajištění spoje.

- Při spojování druhého konce spojovacího kabelu [3] postupujte stejným způsobem.

Upozornění: Spojovací kabely [3] jsou, oproti LED pásku [1], pohyblivé do všech stran.

- ⚠ VÝSTRAHA!** Výrobek má choulostivé, letované spoje. Nezávádějte LED pásek [1] přes roh a neohýbejte ho. Jinak se mohou poškodit letované spoje a dojít k poruchám funkce LED pásku [1].

● Uvedení do provozu

● Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládáním

Upozornění: Přijímač infračervených paprsků [7] se nachází na

LED kontroléru [8]. Pro optimální příjem nasměrujte dálkové ovládání [6] vždy přímo na přijímač infračervených paprsků [7]. Dosah infračerveného, dálkového ovládání [6] činí cca 6–8 m.

Upozornění: Před uvedením dálkového ovládání [6] do provozu vytáhněte izolační pásek z přihrádky na baterie.

- Zajistěte, aby se nenacházely žádné překážky mezi vysílačem a přijímačem.
- Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko ON na dálkovém ovládání [6].
- K vypnutí svítidla stiskněte tlačítko OFF na infračerveném dálkovém ovládání [6].

● Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládání

K dispozici máte následující funkce:

Tlačítko : zvyšování intenzity světla v 8 stupních

Tlačítko :

snížování intenzity světla v 8 stupních

Tlačítko :

nastavení červených světel

Tlačítko :

nastavení zelených světel

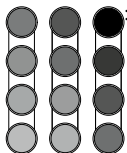
Tlačítko :

modrých červených světel

Tlačítko :

nastavení bílých světel

nastavení předemícháných barev



Tlačítko

FLASH:

blikání 7 barev

Tlačítko

STROBE:

zesilující se a zeslabující se bílá světla

Tlačítko **FADE:**

plynulé měnění barev

Tlačítko

SMOOTH:

blikání RGB barev

Upozornění: Tlačítko vypínání na dálkovém ovládání [6] je jen na krátkodobé vypnutí osvětlení.

- K úplnému vypnutí, vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky.

● Výměna baterií

Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [6], je třeba vyměnit jeho baterii [9].

- K tomu zatlačte pomocí nástroje (není v dodávce) na bezpečnostní uzávěr přihrádky na baterie [10] a podržte ho stlačený. Uvolněte uzávěr zatlačením směrem k přístroji. Vytáhněte zásuvku na baterie na zadní straně infračerveného dálkového ovladače [6] a vyjměte baterie [9] (viz obr. C).
- Vložte dovnitř novou baterii jak je znázorněno na zadní straně dálkového ovládání [6].

● Čištění a ošetřování

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před prováděním veškerých prací

odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Nejdříve vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale

předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



**Ekologické škody
v důsledku chybné
likvidace baterií/
akumulátorů!**

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku

nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 452539_2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

CZ

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 104
--	-------------------

Úvod	Strana 104
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 105
Popis častí	Strana 105
Technické údaje	Strana 105
Obsah dodávky	Strana 106

Bezpečnostné upozornenia	Strana 106
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/ akumulátorových batérií	Strana 108
Nejednoznačné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku prehltutia batérie	Strana 110

Pred uvedením do prevádzky	Strana 111
---	-------------------

Montáž	Strana 111
---------------------	-------------------

Uvedenie do prevádzky	Strana 113
Za-/vypnutie výrobku pomocou IR-diaľkového ovládania	Strana 113
Riadenie svetelných efektov pomocou IR-diaľkového ovládania	Strana 113
Výmena batérie	Strana 114

Čistenie a údržba	Strana 114
--------------------------------	-------------------

Likvidácia	Strana 115
-------------------------	-------------------

Záruka	Strana 116
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 117
Servis	Strana 117

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/ napätie		Životnosť LED
	Striedavý prúd/napätie		Trieda ochrany II
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Počet LED		Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ plat- nými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		VAROVANIE! Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Nebezpečný pri prehltnutí – riadťe sa pokynmi.

Svetelný LED pás, 5 m

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako

začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a je určený výlučne pre nasadenie v súkromných domácnostiach, nie na používanie v iných oblastiach nasadenia. Výrobok je možné nalepiť na všetky bežne horľavé, hladké povrchy. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom.

■  Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

● Popis častí

- 1 LED pás
- 2 Obojstranná lepiaca páska (na zadnej strane LED pásu)
- 3 Spojovací kábel
- 4 Zástrčkový sieťový diel
- 5 Obojstranná lepiaca páska (pre LED ovládač)
- 6 IR diaľkové ovládanie
- 7 Infračervený prijímač
- 8 LED ovládač

- 9 Batéria
- 10 Bezpečnostné blokovanie (priehradka na batérie)

● Technické údaje

Zástrčkový sieťový diel + LED-pás:

Príkon: 24 W

LED pás:

Vstupné napätie: 24 V===
LED: 150 (led diódy
ČZM nie je možné vymeniť.)

Zástrčkový sieťový diel:

Vstupné napätie: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Výstupné napätie: 24 V===, 1 A
Trieda ochrany: 
Model č.: SPA240100VL-03
SELV: Ochranné nízke napätie
Ta: Maximálna teplota okolia

Tc: Teplota schránky
na uvedenom
bode

IR-diaľkové ovládanie:

Batéria: 3 V === lítiová
batéria, typ
CR2025

Max. dosah: cca. 6–8 m

● **Obsah dodávky**

- 1 LED-pás
- 1 obojstranná lepiaca páska
(pre LED-ovládač)
- 1 zástrčkový sieťový diel s
LED-ovládačom
- 4 krátke spojky (10 cm)
- 4 dlhé spojky (50 cm)
- 1 IR-diaľkové ovládanie
- 1 lítiová batéria (minimálna
trvanlivosť do: 08/2027)
- 1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

**PRED POUŽITÍM SI PROSÍM
PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍ-
VANIE! NÁVOD NA POUŽÍVA-
NIE SI PROSÍM STAROSTLIVO
USCHOVAJTE!**

- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Poškodený výrobok neuvádzajte do prevádzky.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



VAROVANIE! Kvôli extrémne vysokej rýchlosti striedania svetla môže u detí alebo osôb s určitých rizikom (napr. skrze psychické ochorenia) za určitých okolností dôjsť k poškodeniu zraku.

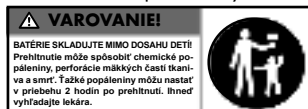
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Ak na LED objavíte praskliny alebo poškodenia, nesmiete viac výrobok používať/

zapájať do elektrickej siete a musíte ho bezpečne zlikvidovať.

- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.

- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA! Výrobok neprevádzkujte v obale alebo keď je navinutý.



⚠ VAROVANIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ! Ak nie je možné správne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok už viac nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí.

⚠ POZOR! OBSAHUJE PREHLTNUTEĽNÉ GOMBÍKOVÉ/MINCOVÉ BATÉRIE! NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!

⚠ VAROVANIE! Tento výrobok obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Mincová/

gombíková batéria môže v prípade prehltnutia spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny alebo smrť.

⚠ VAROVANIE! Použité batérie ihneď zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérii alebo ak sa inak dostali do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinčov.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. dovolenka), odpojte ho od zástrčkyového sieťového dielu **[4]**.

- Prípojné vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného prípojného vedenia je potrebné výrobok znefunkčniť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným vstupným napätím zástrčkového sieťového dielu (230V~).
- Pred zapojením zástrčkového sieťového dielu **4** do príslušnej siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku pomocou priloženého zástrčkového sieťového dielu (SPA240100VL-03).
- Nepoužívajte výrobok, keď je prikrytý predmetmi alebo vpustený do určitého povrchu.
- Výrobok spájajte iba s priloženým spojovacím káblom. Otvorené konce musia byť uzatvorené predtým, ako začnete výrobok používať.
- Nespájajte tento výrobok s LED-pásom od iného výrobcu.
- Myslíte na to, že zástrčkový sieťový diel i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite zástrčkový sieťový diel zo zásuvky.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- LED pohon môže vymenovať iba špecializovaný odborník.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií



**BATÉRIE SKLA-
DUJTE MIMO**

DOSAHU DETÍ! Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať 2 hodiny po prehltnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltutia okamžite vyhľadajte lekára!

Prehltutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.



NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!

Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.

- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/ akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napríklad na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich

ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.

- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vloženíím očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečniku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.



Nejednoznačné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku prehltnutia batérie

Žiaľ, zaseknutie gombíkovej alebo mincovej batérie v pažeráku dieťaťa nemožno jednoznačne určiť.

Jej zaseknutie nesprevádzajú žiadne špecifické príznaky. Dieťa by mohlo:

- kašľať, dávať sa alebo nadmerne sliniť;
- vzbudiť dojem, že má žalúdočnú nevoľnosť alebo vírus;
- mať pocit, že je chorý;
- ukazovať na svoj krk alebo žalúdok;
- mať bolesti brucha, hrudníka alebo hltana;
- mať pocit únavy alebo letargie;
- byť pokojnejšie alebo prítulnejšie než zvyčajne, alebo by sa nemuselo „cítiť vo svojej koži“;
- stratiť chuť do jedla alebo mať menšiu chuť do jedla;
- a nechcelo/nemohlo by jesť tuhú stravu.

- Tento druh príznakov sa môže líšiť, pričom bolesť sa stupňuje a následne opäť zmiernuje.
- Špecifickým príznakom prehltnutia gombíkových a mincových batérií je zvracanie čerstvej (jasne červenej) krvi.
- Ak sa u dieťaťa prejaví tento príznak, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nakoľko neexistujú jednoznačné príznaky, je dôležité byť ostražitý pri výskyte „prázdnych“ alebo prebytočných gombíkových alebo mincových batérií v domácnosti a v prípade výrobkov, ktoré ich obsahujú.

● **Pred uvedením do prevádzky**

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z prúdovej siete. Vytiahnite preto zástrčkový sieťový diel [4] zo zásuvky.

Poznámka: Úplne prosím odstráňte obalový materiál.

● **Montáž (p. obr. A)**

Poznámka: Dôkladne očistite plochu, na ktorej chcete výrobok namontovať. Plocha musí byť čistá, nemastná a suchá. Inak môže byť obmedzená príľnavosť obojstrannej lepiacej pásky (pre LED-ovládač) [5] alebo obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED-pásu) [2].

- Stiahnite ochrannú fóliu na zadnej strane LED-pásu [1] a upevnite LED-pás [1] na želanom mieste.
- Spojte LED ovládač [8] s LED pásom [1].

Poznámka: Pri spájaní LED ovládača [8] s LED pásom [1] dbajte na to, aby ste značku šípky LED ovládača [8] nasmerovali na značku šípky LED pásu [1].

- Upevnite LED-ovládač [8] pomocou priloženej obojstrannej lepiacej pásky (pre LED-ovládač) [5].

- Dbajte na to, aby bol zástrčkový sieťový diel [4] vždy prístupný.
- Pred zapnutím výrobku zapojte zástrčkový sieťový diel [4] do zásuvky.

Spojenie 2 LED pásov:

Poznámka: Integrovaným štvorpólovým spojovacím prvkom môžete spojiť maximálne dva 5-metrové LED pásy [1] a prevádzkovať ich prostredníctvom LED ovládača [8] a zástrčkového sieťového dielu [4]. V opačnom prípade hrozí preťaženie konštrukčných dielov a nebezpečenstvo požiaru! Jednoducho spojte predný koniec druhého LED pásu so zadným koncom prvého.

Poznámka: Pri spájaní oboch koncov LED pásu [1] dbajte na to, aby značky šípok na koncoch LED pásov smerovali k sebe.

Skrátenie LED-pásu (p. obr B):

LED-pás [1] môžete individuálne skratiť. Môžete ho rozdeliť pomocou nožníc na označených miestach, ako je zobrazené na obrázku B.

Oddelené časti je potom možné navzájom spojiť podľa zobrazenia. Pre spojenie postupujte podľa nasledujúceho popisu:

- Odstráňte ochrannú fóliu z obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED-pásu) [2] na koncoch jednotlivých častí LED-pásu [1], ktoré chcete spojiť.
- Potom pritlačte koniec jedného LED-pásu [1] pevne na čapy spojovacieho kábla [3] tak, aby sa tieto zdola prevrátili cez vodič LED-pásu [1] (keďže si tento krok vyžaduje veľkú silu, použite na to vhodnú pomôcku, napríklad kliešte).

Poznámka: Dbajte na to, aby bola značka šípky spojovacieho kábla [3] nasmerovaná na značku šípky LED pásu [1] (p. obr. B).

- Potom zatlačte kryt spojovacieho kábla [3] zhora na práve vytvorené spojenie, čím zatvoríte kryt.

Poznámka: Kryt spojovacieho kábla [3] musí zapadnúť, aby bolo spojenie zaistené.

- Tak isto postupujte pre kontaktovanie druhého konca spojovacieho kábla [3].

Poznámka: Spojovacie káble [3] sú na rozdiel od LED-pásu [1] pohyblivé v každom smere.

VAROVANIE! Na produkte sa nachádzajú citlivé spájkované body. Nevedzte LED-pás [1] poza rohy a nezalamujte ho. Inak môže dôjsť k poškodeniu spájkovaných miest a rušeniu funkcie LED-pásu [1].

● Uvedenie do prevádzky

● Za-/vypnutie výrobku pomocou IR-diaľkového ovládania

Poznámka: Infračervený prijímač [7] sa nachádza na LED-ovládači [8]. Pre optimálny príjem nasmerujte IR-diaľkové ovládanie [6] vždy priamo na infračervený prijímač [7]. Dosah IR-diaľkového ovládania [6] je cca. 6–8 m.

Poznámka: Pred uvedením IR-diaľkového ovládania [6] do prevádzky vytiahnite umeloľhotný prúžok z priečinka pre batérie.

- Zabezpečte, aby sa medzi vysielateľom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.
- Pre zapnutie svetidla stlačte tlačidlo ON na IR-diaľkovom ovládaní [6].
- Pre vypnutie svetidla stlačte tlačidlo OFF na IR-diaľkovom ovládaní [6].

● Riadenie svetelných efektov pomocou IR-diaľkového ovládania

K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

Tlačidlo : zvyšovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

Tlačidlo : znižovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

Tlačidlo : nastavenie červených svetiel

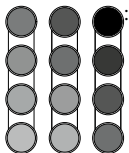
Tlačidlo : nastavenie zelených svetiel

Tlačidlo **(B)**:

nastavenie
modrých svetiel

Tlačidlo **(W)**:

nastavenie
bielych svetiel
zvoliť zmiešané
farby



Tlačidlo

FLASH:

bliká 7 farieb
Tlačidlo

STROBE:

silnejúce a
slabnúce biele
svetlá

Tlačidlo

FADE:

plynulé strieda-
nie farieb

Tlačidlo

SMOOTH:

blikajú
RGB-farby

Poznámka: Vypínač IR-diaľko-
vého ovládania **[6]** je vhodný iba
na krátkodobé vypínanie.

- Pre trvalé vypnutie vytiahnite
zástrčkový sieťový diel **[4]** zo
sieťovej zásuvky.

● Výmena batérie

Keď dosah IR-diaľkového ovláda-
nia **[6]** zoslabne, je potrebné vy-
meniť batériu **[9]**.

- Na tento účel zatlačte pomo-
cou nástroja (nie je súčasťou
dodávky) na bezpečnostnú
západku priehradky na baté-
rie **[10]** a podržte ju stlačenú.
Uvoľnite západku tak, že ju
zatlačíte smerom k prístroju.
Vyberte preto zásuvku na
batériu na zadnej strane
infračerveného diaľkového
ovládania **[6]** a odstráňte
batériu **[9]** (p. obr. C).
- Vložte novú batériu ako je
zobrazené na obrázku na
zadnej strane IR-diaľkového
ovládania **[6]**.

● Čistenie a údržba

**⚠ VAROVANIE! NEBEZPE-
ČENSTVO OHROZENIA
ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁ-
SAHU ELEKTRICKÝM PRÚ-
DOM!** Pred akýmkoľvek prácou
odpojte výrobok z prúdovej siete.
Vytiahnite preto zástrčkový sieťový
diel **[4]** zo zásuvky.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú

likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Tri-man-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme.

Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 452539_2310) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom

kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK

Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 119
--	------------

Introducción	Página 119
Uso adecuado	Página 120
Descripción de los componentes	Página 120
Características técnicas	Página 120
Contenido	Página 121

Aviso sobre seguridad	Página 121
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías	Página 124
Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas	Página 125

Antes de la puesta en marcha	Página 126
---	------------

Montaje	Página 126
----------------------	------------

Puesta en funcionamiento	Página 128
Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR	Página 128
Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR...	Página 129
Cambiar la pila	Página 129

Limpieza y conservación	Página 130
--------------------------------------	------------

Eliminación	Página 130
--------------------------	------------

Garantía	Página 131
Tramitación de la garantía	Página 132
Asistencia	Página 133

Legenda de pictogramas utilizados

	Corriente/tensión continua		Vida útil del LED
	Corriente/tensión alterna		Clase de protección II
	Dispositivo de funcionamiento independiente		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Número de bombillas LED		La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una pila de botón. Peligro en caso de ingestión: siga las instrucciones.

Cinta de ledes de 5 m

● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre

seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso adecuado



El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado

y para espacios interiores, y en ningún caso para uso en ningún ámbito de aplicación distinto. El producto se puede montar sobre todas las superficies planas inflamables normales. Este producto no ha sido concebido para un uso comercial. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños provocados debido al uso indebido del producto.

■  Este producto no es adecuado para la iluminación de habitaciones en viviendas.

● Descripción de los componentes

- 1 Cinta LED
- 2 Cinta adhesiva de doble cara (en la parte trasera de la cinta LED)
- 3 Cable de conexión
- 4 Alimentador
- 5 Cinta adhesiva de doble cara (para el controlador LED)
- 6 Mando a distancia IR

- 7 Receptor infrarrojo
- 8 Controlador LED
- 9 Pila
- 10 Bloqueo de seguridad (compartimento de la batería)

● Características técnicas

Alimentador + cinta de luz LED:

Consumo de energía: 24W

Cinta LED:

Tensión de entrada: 24V==
LED: 150 (los LED RGB no puede reemplazarse.)

Alimentador:

Tensión de entrada: 230V~
50Hz, 0,2A

Tensión de salida: 24V==, 1A

Clase de protección: 

N.º de modelo: SPA240100VL-03

SELV:	Tensión baja de seguridad
Ta:	Temperatura ambiental máxima
Tc:	Temperatura de la carcasa en el punto determinado

Mando a distancia IR:

Pila: 3 V=== pila de litio, tipo CR2025
 Máx. Alcance: aprox. 6-8 m

● Contenido

- 1 cinta de luz LED
- 1 cinta adhesiva de doble cara (para el controlador LED)
- 1 alimentador con controlador LED
- 4 empalmes cortos (10 cm)
- 4 empalmes largos (50 cm)
- 1 mando a distancia IR
- 1 pila de litio (vida útil mínima hasta 08/2027)
- 1 manual de instrucciones



Aviso sobre seguridad

¡LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE ADECUADAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO!

- Compruebe que el producto se encuentra en perfectas condiciones antes de ponerlo en funcionamiento. Si el producto está dañado, no lo utilice en ningún caso.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben

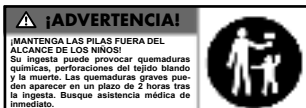
llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si la luz se cambia de forma muy rápida podría comportar daños en la visión en niños o personas con antecedentes médicos (p.ej. enfermedades psíquicas).

- Nunca utilice el producto si encuentra cualquier tipo de desperfecto.
- Si detecta roturas o daños en las bombillas LED, no vuelva a utilizar el producto ni a coleccionarlo a la corriente y deséchelo de forma segura.
- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- No fije ningún objeto al producto.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!

No encienda el producto dentro del embalaje o cuando esté enrollado.



⚠ ADVERTENCIA SOBRE PILAS: ¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! Si el compartimento de las pilas no se cierra bien, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡CONTIENE PILAS BOTÓN QUE SE PUEDEN TRAGAR! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede causar quemaduras químicas internas graves o provocar la muerte si se ingiere.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Busque atención médica de inmediato si tiene la sospecha de que las pilas han sido ingeridas o que han penetrado en el cuerpo de cualquier modo.

- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No exponga el producto a temperaturas elevadas ni a la humedad, ya que el producto puede sufrir daños.
- No la sujete con grapas o puntas cortantes.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- En caso de inactividad prolongada (p.ej. en vacaciones) desconecte el producto del alimentador [4].
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de daños en dicho cable deberá dejar de utilizar el producto y desecharlo correctamente.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de entrada necesaria del alimentador (230 V~).
- Antes de conectar el alimentador [4] a la red eléctrica compruebe que el producto no esté dañado.
- Desconecte siempre el alimentador de la toma de corriente antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Los LED no son reemplazables.
- El producto está diseñado únicamente para utilizarse con el alimentador suministrado (SPA240100VL-03).
- No utilice el producto si esta está cubierto o colocado en alguna superficie.
- Conecte el producto únicamente con el cable de conexión suministrado. Los extremos abiertos deben cerrarse antes de utilizar el producto.
- No conecte este producto con una cinta LED de otro fabricante.
- Observe que el alimentador admita también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente,

retire el alimentador de la toma de corriente.

- Las bombillas no son reemplazables.
- Si las bombillas fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- El controlador LED solo puede ser reemplazado por un especialista.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías



¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!

Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer en un plazo de 2 horas tras la ingesta. Busque asistencia médica de inmediato.

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños.

¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!

- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían calentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.

- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUA- TES DE SEGU- RIDAD!

- Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.



Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas

Por desgracia no es fácil detectar a simple vista si una pila de botón se atasca en el esófago de un niño.

No hay síntomas específicos en estos casos. El/la niño/a puede:

- Toser, atragantarse o babear mucho
 - Parecer que presenta malestar estomacal o un virus
 - Sentirse enfermo
 - Señalarse la garganta o el estómago
 - Tener dolor en la barriga, el pecho o la faringe
 - Sentirse cansado o letárgico
 - Estar más tranquilo o apegado de lo habitual o «no parecer él/ella mismo/a»
 - Perder el apetito por completo o parcialmente
 - Que no quiera/no pueda comer alimentos sólidos.
- Este tipo de síntomas varían o fluctúan, y el dolor aumenta y luego disminuye.
 - Un síntoma específico de la ingestión de pilas de botón es el vómito de sangre fresca (de color rojo brillante).
 - Si el/la niño/a hace esto, deberá buscar atención médica de inmediato.
 - Debido a que no existen síntomas específicos, es importante prestar atención a las pilas de botón gastadas o

que estén en el hogar, así como a los productos que las contengan.

● **Antes de la puesta en marcha**

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe el producto de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea. Para ello retire el alimentador [4] de la toma de corriente.

Nota: Retire completamente el material de embalaje.

● **Montaje (ver fig. A)**

Indicación: Limpie a fondo la superficie sobre la que desea montar el producto. La superficie debe estar limpia, sin grasa y seca. En caso contrario, la durabilidad de las cintas adhesivas de doble cara (para el controlador LED) [5] o las cintas adhesivas de doble cara (de la parte posterior de la cinta de luz LED) [2] puede verse limitada.

- Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva de la parte posterior de la cinta de luz LED **1** y fije la cinta de luz LED **1** en el sitio deseado.
 - Conecte el controlador LED **8** con la cinta LED **1**.
- Nota:** Al conectar el controlador LED **8** a la cinta LED **1** asegúrese de que la marca de flecha del controlador LED **8** quede alineada con la marca de flecha de la cinta LED **1**.
- Fije el controlador LED **8** con la cinta adhesiva de doble cara suministrada (para el controlador LED) **5**.
 - Asegúrese de tener siempre fácil acceso al alimentador **4**.
 - Conecte el alimentador **4** a la toma de corriente antes de encender el producto.

Conectar 2 cintas LED:

Nota: Con la pieza de conexión de cuatro polos integrada se pueden conectar como máximo dos cintas LED de 5 metros **1** y ponerlas en funcionamiento con un controlador LED **8** y un

alimentador **4**. ¡De otro modo, existe el peligro de incendio debido a la sobrecarga de las piezas! Simplemente conecte el extremo anterior de la segunda cinta LED con el extremo posterior de la primera.

Nota: Al conectar ambos extremos de la cinta LED **1**, asegúrese de que las marcas de flecha en los extremos de la cinta LED queden alineadas.

Acortar la cinta de luz LED (ver fig. B):

Tiene la posibilidad de acortar la cinta de luz LED **1** por separado. Se puede cortar con tijeras por los puntos indicados en la figura B. Las partes cortadas se pueden unir como muestra la figura.

Para la conexión, proceda de la siguiente manera:

- Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva de doble cara (de la parte posterior de la cinta de luz LED) **2** de los extremos de las partes que quiera unir de la cinta de luz LED **1**.

- Ahora, presione el extremo de una cinta LED [1] firmemente sobre los mandriles del cable de conexión [3] de manera que pueda perforarlos desde abajo a través del circuito de la cinta LED [1] (puesto que este paso requiere de mucha fuerza, utilice una herramienta adecuada, por ejemplo, unos alicates).

Nota: Asegúrese de que la marca de flecha del cable de conexión [3] quede alineada con la marca de flecha de la cinta LED [1] (ver fig. B).

- Presione la cubierta del cable de conexión [3] desde arriba en la conexión recién creada y cierre así la cubierta.

Nota: La cubierta del cable de conexión [3] debe encajar para que la conexión esté fijada.

- Proceda del mismo modo para conectar el otro extremo del cable de conexión [3].

Nota: Al contrario que la cinta de luz LED [1], los cables de conexión [3] se

pueden mover en todas las direcciones.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El producto presenta soldaduras delicadas. No coloque la cinta de luz LED [1] en esquinas ni la doble. En caso contrario, las soldaduras podrían dañarse y estropearse el funcionamiento de la cinta de luz LED [1].

● **Puesta en funcionamiento**

● **Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR**

Nota: El receptor de infrarrojos [7] se encuentra en el controlador LED [8]. Dirija el mando a distancia IR [6] directamente hacia el receptor de infrarrojos [7] para conseguir una buena recepción. El alcance del mando a distancia IR [6] es de aprox. 6–8 m.

Nota: Antes de la puesta en funcionamiento del mando a distancia IR [6] retire todas las

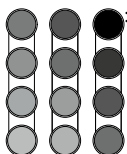
cintas de plástico del compartimiento de la pila.

- ❑ Asegúrese de que no existan impedimentos perturbadores entre el emisor y el receptor.
- ❑ Pulse la tecla ON en el mando a distancia IR [6] para encender las luces.
- ❑ Pulse la tecla OFF en el mando a distancia IR [6] para apagar las luces.

● Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR

Dispone de las siguientes funciones:

- Tecla : aumentar la intensidad en 8 niveles
- Tecla : reducir la intensidad en 8 niveles
- Tecla : ajustar luz roja
- Tecla : ajustar luz verde
- Tecla : ajustar luz azul
- Tecla : ajustar luz blanca



seleccionar la mezcla de colores

Tecla **FLASH**: los 7 colores parpadean

Tecla **STROBE**: luz blanca fuerte y suave

Tecla **FADE**: cambio de color fluido

Tecla **SMOOTH**: los colores RGB parpadean

Nota: El interruptor de apagado del mando a distancia IR [6] solo es apto para apagar durante poco tiempo.

- ❑ Para desconectarla completamente, retire el alimentador [4] de la toma de corriente.

● Cambiar la pila

Si el alcance del mando a distancia IR [6] disminuye, cambie la pila [9].

- ❑ Para ello, presione el cierre de seguridad del compartimiento de las pilas [10] con

una herramienta (no incluida en el paquete) y manténgalo presionado. Afloje el cierre presionándolo en dirección al dispositivo. Extraiga el compartimiento de las pilas de la parte trasera del mando a distancia IR [6] y retire la pila [9] (ver fig. C).

- Coloque la pila nueva como se muestra en la imagen en la parte posterior del mando a distancia IR [6].

● Limpieza y conservación

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe el producto de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea. Para ello retire el alimentador [4] de la toma de corriente.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que

pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



Points de collecte sur www.assurandemarchés.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra.

Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y

desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 452539_2310) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket

de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



De anvendte piktogrammers legende	Side 135
--	----------

Indledning	Side 135
Formålsbestemt anvendelse	Side 136
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 136
Tekniske data.....	Side 136
Leverede dele	Side 137

Sikkerhedshenvisninger	Side 137
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer.....	Side 139
Ikke åbenlyse symptomer, som kan opstå pga. slugning af batterier	Side 141

Inden ibrugtagningen	Side 141
-----------------------------------	----------

Montage	Side 142
----------------------	----------

Ibrugtagning	Side 143
Tænd/sluk produkt med hjælp af IR-fjernbetjening.....	Side 143
Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjening	Side 144
Batteriskift	Side 144

Rengøring og pleje	Side 145
---------------------------------	----------

Bortskaffelse	Side 145
----------------------------	----------

Garanti	Side 146
Afvikling af garantisager	Side 147
Service	Side 147

De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm/-spænding		LED-levetid
	Vekselstrøm/-spænding		Beskyttelsesklasse II
	Uafhængigt driftapparat		Kortslutningsfast sikkerhedstransformator
	Antal af LED'erne		CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		ADVARSEL! Dette produkt indeholder en knapcelle. Fare ved indtagelse - overhold anvisningerne.

LED-bånd, 5 meter

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed,

brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Produktet er egnet til driften indendørs og kun beregnet til indsat- sen i private husholdninger og ikke til brugen i andre anvendelsesområder. Produktet kan påklæbes på alle normalt antændbare, glatte overflader. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige brug. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af u hensigtsmæssig anvendelse.

-  Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i husholdningen.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED-bånd
- 2 Dobbeltsidet klæbebånd (på bagsiden af LED-båndet)
- 3 Forbindelseskabel
- 4 Strømforsyningsenhed
- 5 Dobbeltsidet klæbebånd (til LED-controller)
- 6 IR-fjernbetjening
- 7 Infrarødmodtager
- 8 LED-controller

- 9 Batteri
- 10 Sikkerhedslås (batterirum)

● Tekniske data

Stiknetdel + LED-bånd:

Effek-
toptagelse: 24 W

LED-bånd:

Indgangs-
spænding: 24 V ===
LED: 150 (RGB-LED'erne
kan ikke udskiftes.)

Stikkontakt:

Indgangs-
spænding: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Udgangs-
spænding: 24 V ===, 1 A

Beskyttelses-
klasse: 

Modelnr.: SPA240100VL-03
SELV: meget lav spænding
Ta: maksimal omgivel-
sestemperatur
Tc: kabinettemperatur
ved angivet punkt

IR-fjernbetjening:

Batteri: 3 V === litium-batteri,
type CR2025

Maks.

Rækkevidde: ca. 6–8 m

● Leverede dele

- 1 LED-bånd
- 1 dobbeltklæbebånd
(til LED-controller)
- 1 strømforsyningsstik med
LED-controller
- 4 korte forbindelsesstykker
(10 cm)
- 4 lange forbindelsesstykker
(50 cm)
- 1 IR-fjernbetjening
- 1 litium-batteri (mindst holdbar
til: 08/2027)
- 1 betjeningsvejledning



Sikkerheds- henvisninger

LÆS VENLIGST BRUGSVEJLED-
NINGEN IGennem FØR
IBRUGTAGNING! OPBEVAR
VENLIGST BETJENINGSVEJ-
LEDNINGEN OMHYGGELIGT!

- Kontrollér produktet for skader inden ibrugtagningen. Tag ikke et beskadiget produkt i brug.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forrin-
gede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller man-
gel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Ren-
gøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.

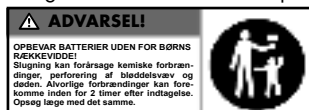


- ADVARSEL!** Gennem den ekstrem hurtige hastighed ved lysskiftet kan det hos børn eller forbelastede personer (f.eks. gennem psykiske sygdomme) under omstændig-
heder komme til indskræn-
ninger hos synsevnen.
- Brug aldrig produktet når De konstaterer nogle skader.
 - Skulle der optræde brudflader eller beskadigelser ved LED-
erne, så må produktet ikke

anvendes/ikke forsynes med strøm, men skal bortskaffes risikoløst.

- Anvend produktet kun med de i denne vejledning beskrevne byggede.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.

⚠ FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE! Produktet må ikke være i drift i emballagen eller når det er rullet op.



⚠ BATTERIADVARSEL:
OPBEVARES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!

Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, må produktet ikke længere bruges og skal holdes væk fra børn.

⚠ OBS! INDEHOLDER KNAPECELLER/MØNTBATTERIER DER KAN SLUGES! KVÆLNINGSFARE!

⚠ ADVARSEL! Dette produkt indeholder et møntbatteri/en knapcelle. Et møntbatteri/en knapcelle kan ved indtagelse

forårsage alvorlige kemiske forbrændinger.

⚠ ADVARSEL! Bortskaf brugte batterier omgående. Hold nye og brugte batterier på afstand af børn. Hvis du har en formodning om, at batterier er blevet slugt eller kommet ind i en kropsdel: opsøg omgående læge.

- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Udsæt produktet aldrig for høje temperaturer og fugt, da produktet ellers kan tage skade.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal De skille produktet fra stiknetdelen **4**.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Ved tilslutningsledningens beskadigelse, så skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.

- Sørg inden brugen for, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med stiknetdelens nødvendige indgangsspænding (230V~).
- Kontrollér produktet for eventuelle beskadigelser, inden De forbinder stiknetdelen 4 med strømnettet.
- Træk altid stiknetdelen inden montagen, demonteringen eller rengøringen ud af stikdåsen.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Produktet er udelukkende egnet til driften ved medleverede stiknetdel (SPA240100VL-03).
- Anvend ikke produktet, hvis det er dækket til eller sat ind i en overflade.
- Forbind kun produktet med de medleverede forbindelseskabler. Åbne ender skal lukkes, før produktet anvendes.
- Forbind ikke dette produkt med et LED-bånd fra en anden producent.
- Sørg for, at stiknetdelen, også uden at produktet er i drift,

stadig optager en lille effekt, så længe netdelen befinder sig i stikdåsen. Til den fuldstændige slukning skal De fjerne netdelen fra stikdåsen.

- Lyskilderne er ikke udskiftelige.
- Skulle lyskilderne i slutningen af deres levetid svigte, så skal hele produktet erstattes.
- LED-styreenheden kan kun udskiftes af en fagperson.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

■



OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE!

RÆKKEVIDDE! Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og død. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge.

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.



EKSPLOSIONSFARE!

- Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsig en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelse.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før

ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!

- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.



Ikke åbenlyse symptomer, som kan opstå pga. slugning af batterier

Det er desværre ikke tydeligt, når en knapcelle eller et møntbatteri sidder fast i barnets spiserør.

Der er ikke nogen specifikke symptomer man vil kunne bemærke. Barnet kan:

- hoste, have lyst til at kaste op eller savle meget;
- se ud som om, det har mavekneb eller en virus;
- føle sig utilpas;
- pege på halsen eller maven;
- have ondt i maven, brystkassen eller halsen;
- være træt eller slap;
- være mere rolig eller mere opsigende end normalt eller bare ikke "være sig selv";
- miste appetitten eller være mindre sulten; og

- ikke spise fast føde/ikke være i stand til at spise fast føde.
- Disse symptomer kan variere, hvorved smerterne tiltager og reduceres igen.
- Et specifikt symptom på slugning af en knapcelle eller et møntbatteri er opkast af frisk (lyserødt) blod.
- Hvis barnet kaster op, bør du omgående opsøge en læge.
- Da der ikke er nogle specifikke symptomer, er det vigtigt at holde øje med "tomme" eller ekstra knapceller eller møntbatterier i hjemmet, og de produkter der indeholder sådanne batterier.

● Inden ibrugtagningen

⚠ ADVARSEL! LIVSFARE PÅ GRUND AF ELEKTRISK STØD!

Afbryd strømmen til lampen inden samtlige arbejder. Træk dertil stiknetdelen **4** ud af stikdåsen.

Henvisning: fjern emballagematerialet fuldstændigt.

● **Montage** **(se afbildning A)**

Henvisning: rens overfladen, som De vil montere produktet på, grundigt. Overfladen skal være ren, fedtfri og tør. I modsat tilfælde kan det dobbeltsidede klæbebånds fastsidning (til LED-controller) [5] eller hos det dobbeltsidede klæbebånd (på bagsiden af LED-båndet) [2] være indskrænket.

- Træk beskyttelsesfoljen af klæbebåndet på bagsiden af LED-båndet [1] og fastgør LED-båndet [1] på det ønskede sted.

- Forbind LED-controlleren [8] med LED-båndet [1].

Bemærk: Sørg for, at pilemarkeringen på LED-controlleren [8] er ud for pilemarkeringen på LED-båndet [1], når du forbinder LED-controlleren [8] med LED-båndet [1].

- Fastgør LED-controlleren [8] med det medleverede dobbeltsidede tape (til LED-controlleren) [5].

- Sørg for at netdelen [4] altid er tilgængelig.
- Stik netdelen [4] i stikdåsen, inden De tænder for produktet.

Forbind 2 LED-bånd:

Bemærk: Du kan maksimalt forbinde to 5-meter-LED-bånd [1] med det integrerede firepoledede forbindelsesstykke og herefter bruge båndene ved hjælp af LED-controlleren [8] og et strømforsyningsstik [4]. Ellers kan komponenterne blive overbelastet og udgøre en brandfare! Forbind den forreste ende af andet LED-bånd med den bagerste ende af første LED-bånd.

Bemærk: Sørg ved samlingen af begge LED-båndets [1] ender for, at pilemarkeringerne i enderne på LED-båndene er ud for hinanden.

Afkortning af LED-bånd **(se afbildning B):**

De har muligheden til at forkorte LED-båndet [1] individuelt. Det kan splittes op med saksen, ved de i afbildning B kendetegnede steder. De adskilte dele kan så forbindes

med hinanden, som vist på afbildningen.

Til forbindelsen skal De gøre som beskrevet i følgende:

- Fjern beskyttelsesfoljen fra det dobbeltsidede klæbeband (på bagsiden af LED-båndet) [2] på enderne, hos LED-båndets [1] delstykker, som skal forbindes.
- Tryk så enden af det ene LED-bånd [1] fast på forbindelseskablets [3] torne, så disse nedfra borer sig gennem LED-båndets [1] lederbane (da dette trin kræver stor kraft, skal du bruge et passende værktøj som fx en tang).

Bemærk: Sørg for, at pilemarkeringen på forbindelseskablet [3] er ud for pilemarkeringen på LED-båndet [1] (se afbildning B).

- Luk afdækningen ved at trykke afdækningen på forbindelseskablet [3] ned over den netop skabte forbindelse.

Bemærk: For at låse forbindelsen skal afdækningen på forbindelseskablet [3] gå i indgreb.

- Gør det samme med kontakt-optagelsen hos forbindelseskablets [3] anden ende.

Henvisning: forbindelseskablerne [3] er i modsætning til LED-båndet [1] bevægelige i hver retning.

⚠ ADVARSEL! Ved produktet befinder der sig følsomme loddesteder. Før LED-båndet [1] ikke om hjørnet og bøj det ikke. I modsat tilfælde kan loddestederne beskadiges og LED-båndets [1] funktion kan forstyrres.

● Ibrugtagning

● Tænd/sluk produkt med hjælp af IR-fjernbetjening

Henvisning: infrarødmodtageren [7] befinder sig på LED-controlleren [8]. Ret IR-fjernbetjeningen [6] for en optimal modtagelse altid direkte mod infrarødmodtageren [7]. IR-fjernbetjeningens [6] rækkevidde andrager ca. 6–8 m.

Henvisning: træk inden ibrugtagning af IR-fjernbetjeningen [6] kunststofstrimlen ud af batterirummet.

- Sørg for at der ikke befinder sig forhindringer mellem sender og modtager.
- Tryk på ON-tasten på IR-fjernbetjeningen [6], for at tænde for lampen.
- Tryk på OFF-tasten på IR-fjernbetjeningen [6], for at slukke for lampen.

● Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjening

Følgende funktioner står til rådighed:

Tast : forhøjelse af lysstyrke i 8 trin

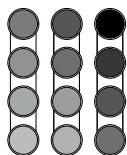
Tast : formindskelse af lysstyrke i 8 trin

Tast : indstilling af røde lys

Tast : indstilling af grønne lys

Tast : indstilling af blå lys

Tast : indstilling af hvide lys



forblandede farver udvælges

Tast **FLASH**: 7 farver blinker

Tast **STROBE**: kraftigere og svagere blivende hvidlys

Tast **FADE**: flydende farveskift

Tast **SMOOTH**: RGB-farver blinker

Henvisning: IR-fjernbetjeningens afbryder [6] er kun egnet til den kortfristede slukning.

- Til den varige slukning, skal De trække netdelen [4] ud af stikdåsen.

● Batteriskift

Når IR-fjernbetjeningens rækkevidde [6] aftager, så skal De udskifte batteriet [9].

- Tryk med en genstand (medfølger ikke) ind på sikkerhedslåsen til batterirummet [10], og hold den trykket ind. Frigør låsen ved at trykke den i retning mod apparatet. Træk batteriskuffen på bagsiden af IR-fjernbetjeningen [6] ud, og fjern batteriet [9] (se afb. C).
- Læg det nye batteri i, som vist på afbildningen på bagsiden af IR-fjernbetjeningen [6].

● Rengøring og pleje

ADVARSEL! LIVSFARE PÅ GRUND AF ELEKTRISK

STØD! Afbryd strømmen til lampen inden samtlige arbejder. Træk dertil stiknetdelen  ud af stikdåsen.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen,

disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt

hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen

med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Trimanlogoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/ akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og

derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 452539_2310) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og

angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK

Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 149
---	------------

Introduzione	Pagina 149
---------------------------	------------

Uso conforme alla destinazione d'uso	Pagina 150
--	------------

Descrizione dei componenti	Pagina 150
----------------------------------	------------

Specifiche tecniche	Pagina 150
---------------------------	------------

Contenuto della confezione	Pagina 151
----------------------------------	------------

Avvertenze di sicurezza	Pagina 151
--------------------------------------	------------

Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori	Pagina 154
---	------------

Sintomi non evidenti causati dall'ingerimento di batterie ..	Pagina 155
--	------------

Prima della messa in funzione	Pagina 156
--	------------

Montaggio	Pagina 156
------------------------	------------

Messa in funzione	Pagina 158
--------------------------------	------------

Accensione/spegnimento del prodotto tramite un telecomando ad infrarossi	Pagina 158
---	------------

Gestione degli effetti luce mediante il telecomando ad infrarossi	Pagina 159
--	------------

Sostituzione della batteria	Pagina 160
-----------------------------------	------------

Pulizia e cura	Pagina 160
-----------------------------	------------

Smaltimento	Pagina 160
--------------------------	------------

Garanzia	Pagina 162
-----------------------	------------

Gestione dei casi in garanzia	Pagina 163
-------------------------------------	------------

Assistenza	Pagina 163
------------------	------------

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione/corrente continua		Durata utile del LED
	Tensione/corrente alternata		Classe di isolamento II
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Numero dei LED		Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		AVVERTENZA! Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Pericolo in caso di ingerimento - rispettare le istruzioni.

Striscia luminosa LED, 5 m

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto.

Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso conforme alla destinazione d'uso



Il prodotto è adatto all'utilizzo negli interni ed è destinato al solo

utilizzo privato e non per l'uso in altre aree di applicazione. Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici con un normale grado di infiammabilità. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.



Questo prodotto non è adatto all'illuminazione do-

mestica.

● Descrizione dei componenti

- 1 Striscia LED
- 2 Nastro biadesivo (sul retro della striscia LED)
- 3 Cavo di collegamento
- 4 Alimentatore
- 5 Nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED)
- 6 Telecomando a infrarossi
- 7 Ricevitore a infrarossi

- 8 Dispositivo di controllo LED
- 9 Batteria
- 10 Blocco di sicurezza (vano portabatterie)

● Specifiche tecniche

Alimentatore + striscia LED:

Potenza
assorbita: 24 W

Striscia LED:

Tensione
d'ingresso: 24 V===
LED: 150 (i LED RGB non sono sostituibili.)

Alimentatore:

Tensione in
ingresso: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Tensione in
uscita: 24 V===, 1 A

Classe di
isolamento: □

Modello
numero: SPA240100VL-03
SELV: bassissima tensione
di sicurezza

Ta: temperatura
ambiente massima

Tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

Telecomando ad infrarossi:

Batteria: 3 V === batteria al litio, tipo CR2025
Portata max.: ca. 6-8 m

● **Contenuto della confezione**

- 1 striscia LED
- 1 nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED)
- 1 alimentatore con dispositivo di controllo LED
- 4 terminali corti (10 cm)
- 4 terminali lunghi (50 cm)
- 1 telecomando ad infrarossi
- 1 batteria al litio (TMC: 08/2027)
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE

CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI!

- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non sia danneggiato. Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



ATTENZIONE! A causa della velocità estremamente elevata dell'intermittenza luminosa, soggetti quali bambini o persone già affette in precedenza da disturbi

(per es. psichici), potrebbero eventualmente subire danni alla vista.

- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Laddove apparissero rotture o danni sui LED, il prodotto non deve essere utilizzato/ non deve essere alimentato con l'elettricità, ma dev'essere smaltito senza pericolo.
- Utilizzare questo prodotto solamente con i componenti descritti nel presente manuale.
- Non fissare altri oggetti sul prodotto.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!

Non accendere mai il prodotto quando ancora alloggiato nell'imballaggio o se arrotolato.

⚠ AVVERTENZA! CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.	
---	--

- ⚠ AVVERTENZA PER LA BATTERIA: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!** Se il vano portabatterie non si chiude in modo sicuro, non continuare

a utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE! CONTIENE BATTERIE A BOTTONI/A MONETA CHE POTREBBERO ESSERE INGERITE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

⚠ ATTENZIONE! Questo prodotto contiene una batteria a bottone/a moneta. L'ingerimento di una batteria a bottone/a moneta può provocare gravi ustioni chimiche interne o morte.

⚠ ATTENZIONE! Smaltire subito le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico nel caso in cui si pensa che le batterie sono state ingerite o sono finite nel corpo.

- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o a umidità, in quanto esso potrebbe danneggiarsi.

- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. vacanze), scollegare il prodotto dall'alimentatore 4.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo di collegamento, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito correttamente.
- Prima dell'uso non dimenticare di verificare che la tensione di rete disponibile coincida con la tensione d'ingresso necessaria per l'alimentatore (230V~).
- Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di collegare l'alimentatore 4 alla rete elettrica.
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa elettrica prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti.
- Il prodotto è adatto esclusivamente all'uso con l'alimentatore in dotazione (SPA240100VL-03).
- Non utilizzare il prodotto se questo si trova coperto o inserito in una superficie.
- Collegare il prodotto solo con i cavi di collegamento in dotazione. Prima di utilizzare il prodotto è necessario chiudere le estremità aperte.
- Non collegare questo prodotto con la striscia LED di un altro produttore.
- Tenere presente che, fino a quando l'alimentatore si trova nella presa, esso continua a ricevere un'alimentazione elettrica, seppur minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore dalla presa.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Quando le lampadine giungono al termine della loro vita

di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.

- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori



CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO

DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono

comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare

mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi

e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PRO- TETTIVI!

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.



Sintomi non evidenti causati dall'ingerimento di batterie

Sfortunatamente non è evidente quando una batteria a bottone o a moneta si trova nell'esofago di un bambino.

Non ci sono sintomi specifici correlati. Il bambino potrebbe:

- tossire, strozzarsi o sbavare molto;
 - dare l'impressione di avere un'indigestione o un virus;
 - sentirsi male;
 - indicare la propria gola o il proprio stomaco;
 - avere dolori nella pancia, nel petto o nella faringe;
 - essere stanco o in stato letargico;
 - essere più tranquillo o più lamentoso del solito oppure non sembrare „lui“;
 - perdere l'appetito o avere un appetito ridotto;
 - non voler mangiare alimenti solidi/poter mangiare alimenti solidi.
- Questi tipi di sintomi variano o oscillano, poiché i dolori aumentano e poi diminuiscono di nuovo.
- Un sintomo specifico che indica l'ingerimento di batterie a bottone e a moneta è il vomito di sangue fresco (rosso chiaro).

- Se questo dovesse succedere al bambino, bisogna consultare immediatamente un medico.
- Non essendoci sintomi univoci, è importante fare attenzione con le batterie a bottone o a moneta „scariche“ o in più che si trovano in casa e con i prodotti che le contengono.

● **Prima della messa in funzione**

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE! Staccare il prodotto dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento. Per farlo, estrarre l'alimentatore **4** dalla presa.

Nota: rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

● **Montaggio (vedi Fig. A)**

Nota: Pulire accuratamente la superficie sulla quale si desidera montare il prodotto. La superficie deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. In caso

contrario, il potere adesivo del nastro biadesivo (per dispositivo di controllo LED) [5] o del nastro biadesivo (sul retro della striscia LED) [2] potrebbe essere compromesso.

- Estrarre la pellicola protettiva dal nastro adesivo sul retro della striscia LED [1] e fissare la striscia LED [1] sul punto desiderato.
- Collegare il dispositivo di controllo LED [8] con la striscia LED [1].

Nota: durante il collegamento del dispositivo di controllo LED [8] con la striscia LED [1], assicurarsi che il contrassegno della freccia del dispositivo di controllo LED [8] sia orientato verso il contrassegno della freccia della striscia LED [1].

- Fissare il dispositivo di controllo LED [8] con il nastro biadesivo in dotazione (per il dispositivo di controllo LED) [5].
- Assicurarsi che l'alimentatore [4] sia sempre accessibile.

- Inserire l'alimentatore [4] nella presa prima di accendere il prodotto.

Collegare 2 strisce LED:

Nota: con il raccordo a quattro poli integrato è possibile collegare al massimo due strisce LED di 5 metri [1] e utilizzarle con un dispositivo di controllo LED [8] e un alimentatore [4]. Altrimenti si rischia un sovraccarico dei componenti e un pericolo d'incendio! È sufficiente collegare l'estremità anteriore della seconda striscia LED con l'estremità posteriore della prima.

Nota: durante il collegamento di entrambe le estremità della striscia LED [1] assicurarsi di orientare uno verso l'altro i contrassegni delle frecce sulle estremità delle strisce LED.

Accorciare la striscia LED (vedi Fig. B):

È possibile accorciare a piacere la striscia LED [1]. Essa può essere tagliata con le forbici sui punti contrassegnati come mostrato nella figura B. I pezzi tagliati sono

poi collegabili tra loro come mostrato nella figura.

Procedere con il collegamento come descritto di seguito:

- Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro biadesivo (sul retro della striscia LED) [2] in corrispondenza delle estremità dei componenti della striscia LED [1] da collegare.
 - Premere quindi l'estremità della striscia LED [1] sulle punte del cavo di collegamento [3] in modo tale che queste la forino dal basso attraverso il conduttore della striscia LED [1] (questo passaggio richiede molta forza, utilizzare a tal fine un attrezzo adatto, ad esempio una pinza).
- Nota:** assicurarsi che il contrassegno della freccia del cavo di collegamento [3] sia orientato verso il contrassegno della freccia della striscia LED [1] (vedi Fig. B).
- Premere la copertura del cavo di collegamento [3] dall'alto sul collegamento appena creato e chiudere la copertura.

Nota: la copertura del cavo di collegamento [3] deve essere innestata per serrare il collegamento.

- Procedere nello stesso modo per stabilire il contatto con l'altra estremità del cavo di collegamento [3].

Nota: i cavi di collegamento [3] si muovono in ogni direzione, contrariamente alla striscia LED [1].

⚠ ATTENZIONE! Sul prodotto si trovano saldature sensibili. Non tirare la striscia LED [1] sugli angoli e non piegarla. In caso contrario, si potrebbero danneggiare i punti di saldatura e la funzione della striscia LED [1] può essere rovinata.

● **Messa in funzione**

● **Accensione/ spegnimento del prodotto tramite un telecomando ad infrarossi**

Nota: il ricevitore ad infrarossi [7] si trova sul dispositivo di controllo

LED [8]. Orientare il telecomando ad infrarossi [6] direttamente sul ricevitore ad infrarossi [7] per una ricezione ottimale. Il raggio d'azione del telecomando ad infrarossi [6] ammonta a ca. 6-8 m.

Nota: prima della messa in funzione del telecomando ad infrarossi [6], rimuovere le strisce isolanti dal vano portabatterie.

- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il trasmettitore e il ricevitore.
- Premere il tasto ON sul telecomando ad infrarossi [6] per accendere la luce.
- Premere il tasto OFF sul telecomando ad infrarossi [6] per spegnere la luce.

● Gestione degli effetti luce mediante il telecomando ad infrarossi

Sono disponibili le seguenti funzioni:

Pulsante : aumentare l'intensità della luce su 8 livelli

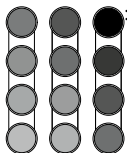
Pulsante : ridurre l'intensità della luce su 8 livelli

Pulsante : impostare le luci rosse

Pulsante : impostare le luci verdi

Pulsante : impostare le luci blu

Pulsante : impostare le luci bianche



scegliere i colori precedentemente mescolati

Tasto **FLASH:**

7 colori lampeggianti

Tasto **STROBE:**

luci bianche che diventano più forti e più deboli

Tasto **FADE:**

cambio di colore scorrevole

Tasto **SMOOTH:**

colori RGB lampeggianti

Nota: l'interruttore di spegnimento del telecomando ad infrarossi [6]

è adatto al solo spegnimento temporaneo.

- Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore [4] dalla presa.

● Sostituzione della batteria

Quando il raggio d'azione del telecomando ad infrarossi [6] diminuisce, è necessario sostituire la batteria [9].

- Con un attrezzo appuntito (non incluso nella fornitura), premere sul blocco di sicurezza del vano portabatterie [10] e mantenerlo premuto. Allentare il blocco premendolo in direzione del dispositivo. Per farlo, estrarre il vano portabatterie presente sul retro del telecomando ad infrarossi [6] ed estrarre la batteria [9] (vedi Fig. C).
- Inserire la nuova batteria come mostrato nell'illustrazione sul retro del telecomando ad infrarossi [6].

● Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE! Staccare il prodotto dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento. Per farlo, estrarre l'alimentatore [4] dalla presa.

- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



È possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore.

La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di

fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché

danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 452539_2310) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 165
--	-----------

Bevezető	Oldal 165
Rendeltetésszerű használat	Oldal 166
Alkatrészleírás	Oldal 166
Műszaki adatok	Oldal 166
A csomag tartalma.....	Oldal 167

Biztonsági tudnivalók	Oldal 167
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók...	Oldal 169
Nem nyilvánvaló tünetek, amelyek az elemek lenyelése miatt jelentkezhetnek.....	Oldal 171

Az üzembe helyezés előtt	Oldal 172
---------------------------------------	-----------

Szerelés	Oldal 172
-----------------------	-----------

Üzembe helyezés	Oldal 174
A termék be-/kikapcsolása infravörös távirányítóval	Oldal 174
Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval	Oldal 174
Az elem cseréje.....	Oldal 175

Tisztítás és ápolás	Oldal 175
----------------------------------	-----------

Mentesítés	Oldal 175
-------------------------	-----------

Garancia	Oldal 176
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 177
Szerviz	Oldal 178

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Egyenáram/-feszültség		LED élettartam
	Váltóáram/-feszültség		II. érintésvédelmi osztály
	Független szabályozó készülék		Rövidzárássmentes biztonsági transzformátor
	LED-ek száma		A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		FIGYELMEZTETÉS! A termék gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén veszélyes – kövesse az utasításokat.

LED-szalag, 5 m

● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat

tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat



A termék beltérben használható, valamint csak magánháztartásokban történő és nem egyéb célú alkalmazásra készült. A termék minden normál gyúlékony, sima felületre felragasztható. A terméket nem közületi felhasználásra szánták. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

-  Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

● Alkatrészleírás

- 1 LED szalag
- 2 Kétoldalú ragasztószalag (a LED szalag hátoldalán)
- 3 Összekötőkábel
- 4 Hálózati csatlakozó
- 5 Kétoldalú ragasztószalag (a LED szabályozó egységhez)
- 6 Infravörös távirányító
- 7 Infravörös vevő
- 8 LED szabályozó egység

- 9 Elem
- 10 Biztonsági zár (elemrekesz)

● Műszaki adatok

Hálózati csatlakozó + LED szalag:

Teljesítményfelvétel: 24 W

LED szalag:

Bemeneti feszültség: 24 V=
LED: 150 (Az RGB-LED-ek nem cserélhetők.)

Hálózati csatlakozó:

Bemeneti feszültség: 230 V~
50 Hz, 0,2 A

Kimeneti feszültség: 24 V=
Érintésvédelmi osztály: 
Modellszám: SPA240100VL-03
SELV: biztonsági törpefeszültség
Ta: maximális környezeti hőmérséklet

Tc: burkolathőmérséklet
a megadott ponton

Infravörös távírányító:

Elem: 3 V== CR2025
típusú lítium elem

Max.
hatótávolság: kb. 6–8 m

● **A csomag tartalma**

- 1 LED szalag
- 1 kétoldalú ragasztószalag (a LED szabályozó egységhez)
- 1 hálózati csatlakozó a LED szabályozó egységhez
- 4 rövid összekötő (10 cm)
- 4 hosszú összekötő (50 cm)
- 1 infravörös távírányító
- 1 lítium-elem (szavatosság: 2027/08)
- 1 használati útmutató



Biztonsági tudnivalók

**HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK,
OLVASSA EL A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT! KÉRJÜK, GON-
DOSAN ŐRIZZE MEG A
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!**

- Használatbavétel előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék. Ne üzemeljen be sérült terméket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



FIGYELMEZTETÉS! A

rendkívül gyors fényváltózá-
sok gyermekeknél, illetve ér-
zékeny személyeknél (pl. lelki
betegségekben szenvedők
esetén) a látóképesség gyen-
güléséhez vezethetnek.

- Soha ne használja a terméket,
ha bármilyen sérülést talál rajta.
- Amennyiben a LED eltörtött
vagy sérült, ne használja/

ne csatlakoztassa az áramellátásra a terméket, és biztonságosan ártalmatlanítsa.

- A terméket csak az útmutatóban leírt alkatrészekkel használja.
- Ne rögzítsen semmilyen további tárgyat a termékre.

⚠ VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE! Ne üzemeltesse a terméket becsomagolva vagy feltekerve.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

AZ ELEMKEKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL TÁROLJAI!

Lenyelésük vegyi égési sérülésekhez, a légyszövetek perforálásához és halálhoz vezethet. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



⚠ ELEMKEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ! Ha az elemrekesz nem zárható biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekek elől elzárva.

⚠ FIGYELEM! LENYELHETŐ GOMBELEMKEKET TARTALMAZ! FULLADÁSVESZÉLY!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A jelen termék egy gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén súlyos belső vegyi

égési sérüléseket és akár halált is okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha gyanítja, hogy az elemeket lenyelték, vagy azok valamely testrészbe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

- Óvja a terméket az éles széléktől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvesség hatásának, mert ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szögekkel.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat.
- Ha huzamosabb ideig nem használja (pl. nyaralás), válaszsa le a terméket a hálózati csatlakozóról **4**.
- A csatlakozóvezeték nem javítható! A csatlakozóvezeték sérülése esetén használhatatlanná kell tenni és

megfelelően ártalmatlanítani kell a terméket.

- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a hálózati csatlakozó számára szükséges bemeneti feszültséggel (230V~).
- Vizsgálja meg a terméket esetleges sérülések szempontjából, mielőtt a hálózati csatlakozót  bedugja a konnektorba.
- Szerelés, leszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-eket nem lehet kicserélni.
- A termék kizárólag a mellékelt hálózati csatlakozóval (SPA240100VL-03) működtethető.
- Ne használja a terméket, ha le van takarva vagy egy felületbe van süllyeszítve.
- Csak a mellékelt csatlakozókábelekkel kösse össze a

terméket. A nyitott végeket le kell zárni, mielőtt használja a terméket.

- Ne kösse össze ezt a terméket egy másik gyártó LED szalagjával.
- Tartsa szem előtt, hogy a hálózati csatlakozó a termék üzemeltetésének szünetelése alatt is felvesz némi teljesítményt, amíg a hálózati csatlakozó be van dugva a konnektorba. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Az izzók nem cserélhetők.
- Amennyiben az izzók elérték élettartamuk végét, úgy az egész terméket ki kell cserélni.
- A LED vezérlőt csak szakember cserélheti.



**Az elemekre/
akkukra
vonatkozó
biztonsági
tudnivalók**

■



**AZ ELEMÉKET
GYERMEKEK-
TŐL TÁVOL TÁ-**

ROLJA! Lenyelésük vegyi

égési sérülésekhez, a légyszövetek perforálásához és halálhoz vezethet. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY!

Soha ne töltsse a nem feltölthető elemeket.

Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifutott, vagy

sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!

- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.



Nem nyilvánvaló tünetek, amelyek az elem lenyelése miatt jelentkezhetnek

Sajnos nem nyilvánvaló, ha egy gombelem beszorul egy gyermek nyelőcsővébe.

Nincsenek erre utalós konkrét tünetek. A gyermek lehet, hogy:

- sokat köhög, öklendezik vagy nyáladzik;
 - gyomorrontás vagy vírus benyomását kelti;
 - betegnek érzi magát;
 - a nyakára vagy a hasára mutat;
 - fáj a hasa, a mellkasa vagy a torka;
 - fáradt vagy letargikus;
 - csendesebb vagy ragaszkodóbb a szokásosnál, vagy más módon „nem önmaga”;
 - elveszíti az étvágyát vagy csökken az étvágya; és
 - nem akar szilárd ételt enni/nem tud szilárd ételt enni.
- Ez a fajta tünet változik vagy ingadozik, a fájdalom erősödik, majd csökken.
 - A gombelemek lenyelésének sajátos tünete a friss (élénkpiros) vér hányása.
 - Ha a gyermek ezt teszi, azonnal orvoshoz kell fordulni.
 - Mivel nincsenek egyértelmű tünetek, fontos, hogy a háztartásban található lemerült vagy feleslegessé vált

gombelemekkel és az ezeket tartalmazó termékekkel kapcsolatban fokozottan legyünk óvatosak.

● **Az üzembe helyezés előtt**

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

ÁRAMÜTÉS ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!

Valamennyi munkálat előtt húzza ki a terméket a konnektorból. Ehhez húzza ki a hálózati csatlakozót [4] a konnektorból.

Tudnivaló: Távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot.

● **Szerelés (lásd A ábra)**

Tudnivaló: A termék felszerelése előtt alaposan tisztítsa meg azt a felületet, amelyre a terméket felszerelné. A felület legyen tiszta, zsírmentes és száraz. Más esetben a kétoldalú ragasztószalag (a LED szabályozó egységhez) [5] vagy a kétoldalú ragasztószalag (a LED szalag hátoldalán) [2] nem lesz olyan tartós.

□ Húzza le a LED szalag [1] hátoldalán lévő ragasztószalag védőfóliáját, és rögzítse a LED szalagot [1] a kívánt helyre.

□ Kösse össze a LED szabályozó egységet [8] a LED szalaggal [1].

Tudnivaló: A LED szabályozó egység [8] és a LED szalag [1] összekötése során ügyeljen arra, hogy a LED szabályozó egység [8] nyíl jelölését a LED szalag [1] nyíl jelöléséhez igazítsa.

□ Rögzítse a LED szabályozó egységet [8] a mellékelt, kétoldalú ragasztószalaggal (a LED szabályozó egységhez) [5].

□ Ügyeljen rá, hogy a hálózati csatlakozó [4] folyamatosan hozzáférhető legyen.

□ Dugja a hálózati csatlakozót [4] a konnektorba, mielőtt bekapcsolja a terméket.

2 LED szalag összekötése:

Tudnivaló: Az integrált négy-pólusú összekötő darabbal legfeljebb két darab, 5 méter hosszú

LED szalag [1] köthető össze, amelyek egy LED szabályozó egységgel [8] és egy hálózati csatlakozóval [4] üzemeltethetők. Ellenkező esetben az alkatrészek túlterhelése és tűzveszély fenyeget! Egyszerűen kösse össze a második LED szalag elülső végét az első szalag hátsó végével.

Tudnivaló: A LED szalag [1] két végének összekötése során ügyeljen arra, hogy a LED szalagok végén elhelyezett nyíl jelölések egymáshoz illeszkedjenek.

A LED szalag rövidítése (lásd B ábra):

A LED szalagot [1] lerövidítheti. A B ábrán megjelölt helyeken ollóval levágható. A leválasztott részeket ezután, az ábrán látható módon csatlakoztassa egymáshoz. A csatlakoztatáshoz a következőkben leírt módon járjon el:

- Távolítsa el a kétoldalú ragasztószalag (a LED szalag hátoldalán) [2] védőfóliáját az összekötni kívánt LED szalag [1] részek végeinél.
- Nyomja oda szorosan a LED szalag [1] végeit a csatlakozókábel [3] tűskéihez úgy,

hogy ezek alulról átfúrják a LED szalag [1] vezetősínjét (mivel ehhez a lépéshez nagy erőfelfejtés szükséges, ezért használjon erre alkalmas segédeszközt, pl. fogót).

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy az összekötőkábel [3] nyíl jelölése a LED szalag [1] nyíl jelöléséhez illeszkedjen (lásd B ábra).

- Nyomja felülről az összekötőkábel [3] fedelét az imént létrehozott csatlakozásra, és ezzel zárja le a fedelet.

Tudnivaló: A csatlakozás rögzítéséhez az összekötőkábel [3] fedelének be kell kattannia.

- A csatlakozókábel [3] másik végével ugyanígy járjon el.

Tudnivaló: A csatlakozókábelek [3] a LED szalaggal [1] ellentétben minden irányban mozgathatók.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A terméken érzékeny forrasztási helyek találhatóak. Ne vezesse át sarkokon a LED szalagot [1], és ne törje meg. Ellenkező esetben megsérülhetnek a forrasztási helyek,

és zavarhatják a LED szalag

1 működését.

● Üzembe helyezés

● A termék be-/kikapcsolása infravörös távirányítóval

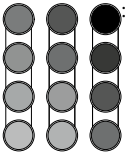
Tudnivaló: Az infravörös vevő **7** a LED szabályozó egységen **8** található. Az optimális vétel érdekében az infravörös távirányítót **6** mindig közvetlenül az infravörös vevő **7** felé irányítsa. Az infravörös távirányító **6** hatótávolsága kb. 6–8 m.

Tudnivaló: Használatbavétel előtt húzza ki az infravörös távirányító **6** műanyag csíkját az elemrekeszből.

- Ügyeljen arra, hogy az adó és a vevő között ne legyen semmilyen akadály.
- A lámpa bekapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító **6** ON gombját.
- A lámpa kikapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító **6** OFF gombját.

● Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval

A következő funkciók állnak a rendelkezésére:

-  gomb: a fényerősség növelése 8 fokozatban
-  gomb: a fényerősség csökkentése 8 fokozatban
-  gomb: piros fények beállítása
-  gomb: zöld fények beállítása
-  gomb: kék fények beállítása
-  gomb: fehér fények beállítása
-  : előre kevert színek kiválasztása

- FLASH** gomb: 7 szín villog
- STROBE** gomb: felerősödő és elhalványuló fehér fények
- FADE** gomb: folyamatos színváltás

SMOOTH gomb: az RGB színek villognak

Tudnivaló: Az infravörös távirányító **6** kikapcsolója csak rövid idejű kikapcsolásra alkalmas.

- A tartós kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati csatlakozót **4** a konnektorból.

● Az elem cseréje

Ha az infravörös távirányító **6** hatótávolsága csökken, cserélje ki az elemet **9**.

- Ehhez egy szerszámmal (nincs a csomagban) nyomja be és tartsa benyomva az elemrekesz biztonsági zárját **10**. A zárat úgy tudja kioldani, ha azt az eszköz irányába nyomja. Húzza ki az infravörös távirányító **6** hátoldalán lévő elemrekeszt, és vegye ki az elemet **9** (lásd C ábra).
- Helyezzen be egy új elemet az infravörös távirányító **6** hátoldalán található ábrának megfelelően.

● Tisztítás és ápolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!

Valamennyi munkálat előtt húzza ki a terméket a konnektorból. Ehhez húzza ki a hálózati csatlakozót **4** a konnektorból.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szöszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.qualiteindemarche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Tri-man-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltatassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a házi szemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a

termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, vásárlásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 452539_2310) a vásárlás tényének az igazolására. Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címl oldaláról (balra

lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról. Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

HU

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG10108

Version: 05/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjī · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
12/2023 · Ident.-No.: HG10108122023-8



IAN 452539_2310